

AVIS OFFICIELS

MINISTÈRE DES FINANCES

Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines
(Aliénation d'Immeubles domaniaux)

Publications faites en exécution de la loi du 31 mai 1923

L'Etat se propose de vendre, de gré à gré :

Commune de Zemst (ancienne commune de Hofstade)

Une parcelle de terrain d'une superficie de 55 a 77 ca, située à l'arrière de la maison, Hofgrachtlaan 22, cadastrée ou l'ayant été 2e division, section B, n° 38 et 42a/ex.; tenant ou ayant tenu à Petit-Collet, Pierre; Van Roost-Cools, Henricus, tous à Zemst.

Statut urbanistique : zone naturelle.

Prix : 278 850 francs, outre les frais.

Les réclamations ou les offres supérieures éventuelles sont à adresser dans le mois de la présente publication au Comité d'acquisition d'Immeubles II, à 1050 Bruxelles, avenue Louise 245 (tél. : 02/641 05 32).

Réf. V/23096/24.

L'Etat belge se propose de vendre de gré à gré :

Commune de Gedinne (6e division, Willerzie)

Terrain de 4 a 50 ca, cadastré section A, n° 20 partie, joignant l'Etat belge, Baert, Maurice et Baert, Henri.

Le bien est situé en zone d'espaces verts au plan de secteur de Beauraing-Gedinne, planche 63/3 Willerzie.

Prix : 4 500 francs, outre les frais.

Les réclamations et les offres supérieures éventuelles doivent être adressées dans le mois du présent avis au Comité d'acquisition à Namur, avenue de Stassart 10, à 5000 Namur (tél. 081/73 10 65).

L'Etat belge se propose de vendre de gré à gré pour cause d'utilité publique à la commune de De Pinte :

Commune De Pinte

Une parcelle de terrain d'une superficie de 2 a 97 ca au lieu dit Scheldeveld, cadastrée ou l'ayant été section B, n° 204 E3, tenant ou ayant tenu au C.P.A.S. De Pinte, à la veuve Verdonck-De Keukeleire, Cyriel; à De Mulder, Jozef, Richard et De Mulder-Vyncke, Armand et à l'Etat belge.

Prix : 60 000 francs, outre les frais.

Les réclamations éventuelles doivent être adressées dans le mois du présent avis au 1er Comité d'Acquisition, Gebr. Van Eyckstraat 8, 9000 Gand. Tél. : 091/25 24 30 (Réf. : V.44012/028).

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis aux divers opérateurs intervenant dans le cadre de la procédure prévue par l'arrêté royal du 2 juin 1987 portant réglementation de l'exportation, de l'importation et du transit des déchets

I. Introduction.

L'arrêté royal du 2 juin 1987 transcrit dans le droit interne les Directives du Conseil des Communautés européennes relatives aux transferts transfrontaliers de déchets dangereux. Il tient compte également de la décision-recommandation de l'Organisation de Coopération et de Développement économique.

Le grand principe retenu pour assurer une surveillance et un contrôle efficaces, est d'obliger le détenteur des déchets d'adresser une prénotification aux autorités compétentes et de recevoir de celles-ci le feu vert avant tout transfert des déchets. Les listes des autorités compétentes figurent aux points III et IV ci-après.

OFFICIËLE BERICHTEN

MINISTERIE VAN FINANCIËN

Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen
(Vervreemding van onroerende domeingoederen)

Bekendmakingen gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923

De Staat is voornemens uit de hand te verkopen :

Gemeente Zemst (vroegere gemeente Hofstade)

Een perceel grond met een oppervlakte van 55 a 77 ca, gelegen achter het huis, Hofgrachtlaan 22, thans of vroeger gekadastréerd 2e afdeling, sectie B, nrs. 38a en 42a/ex.; palend of gepaald hebbend aan Petit-Collet, Pierre; Van Roost-Cools, Henricus, allen te Zemst.

Stedebouwkundig statuut : natuurgebied.

Prijs : 278 850 frank, buiten de kosten.

De bezwaren of hogere aanbiedingen dienen binnen een maand van deze bekendmaking toegezonden te worden aan het Comité tot aankoop van onroerende goederen II, te 1050 Brussel, Louizalaan 245 (tel. : 02/641 05 32).

Réf. V/23096/24.

De Belgische Staat is voornemens uit de hand te verkopen :

Gemeente Gedinne (6e divisie, Willerzie)

Grond met 4 a 50 ca, gekadastréerd wijk A, nr. 20 deel, palende aan de Belgische Staat, Baert, Maurice en Baert, Henri.

Het goed is gelegen in groene ruimte gebied, volgens gewestplan van Beauraing-Gedinne, plan 63/3 Willerzie.

Prijs : 4 500 frank, buiten de kosten.

Eventuele bezwaren en hogere aanbiedingen dienen binnen een maand van onderhavig bericht overgemaakt aan het Aankoopcomité te Namen, avenue de Stassart 10, 5000 Namen (tel. 081/73 10 65).

De Belgische Staat is voornemens uit de hand te verkopen voor openbaar nut aan de gemeente De Pinte :

Gemeente De Pinte

Een perceel grond groot 2 a 97 ca ter plaatse genaamd Scheldeveld, gekadastréerd of het geweest zijnde sectie B, nr. 204 E3, palend of gepaald hebbend aan het O.C.M.W. De Pinte, aan de weduwe Verdonck-De Keukeleire, Cyriel; aan De Mulder, Jozef, Richard en De Mulder-Vyncke, Armand en aan de Belgische Staat.

Prijs : 60 000 frank, buiten de kosten.

Eventuele bezwaren dienen te worden overgemaakt, binnen een maand van dit bericht aan het 1e Comité tot Aankoop, Gebr. Van Eyckstraat 8, 9000 Gent. Tel. : 091/25 24 30 (Réf. : V.44012/028).

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU

Advies aan alle betrokken partijen in het raam van de procedure ingesteld door het koninklijk besluit van 2 juni 1987 houdende reglementering van de uitvoer, de invoer en de doorvoer van afvalstoffen

I. Inleiding.

Het koninklijk besluit van 2 juni 1987 is de omzetting in Belgisch recht van de Richtlijnen van de Raad voor de Europese Gemeenschappen betreffende de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen. Het houdt tevens rekening met de beslissing-aanbeveling van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling.

Het basisbeginsel dat werd vastgelegd om een doeltreffende controle en een efficiënt toezicht mogelijk te maken, bestaat erin de houder van de afvalstoffen te verplichten een voorafgaande kennisgeving te sturen aan de bevoegde overheden wier toestemming is vereist voor een overbrenging van afvalstoffen mag plaatsvinden. De lijst van bevoegde instanties is hierna opgenomen in punt III en punt IV.

Pour les mouvements transfrontaliers de déchets en général, le formulaire repris à l'annexe II de l'arrêté royal du 2 juin 1987 doit être utilisé.

Par contre, une procédure simplifiée est prévue pour les transferts de certains déchets de métaux non-ferreux considérés comme matières premières secondaires et destinés à la réutilisation ou au recyclage.

Pour l'accomplissement de cette procédure, le formulaire repris à l'annexe III de l'arrêté royal du 2 juin 1987 doit être utilisé. Il reprend des instructions nécessaires à son usage.

A noter toutefois que sont exclus de l'application de l'arrêté royal, les minerais naturels, les métaux et leurs alliages ouvrés ou non. L'annexe au présent avis indique la portée de cette exclusion et fournit des précisions sur l'application de l'article 17 de l'arrêté royal précité.

Quant aux modalités d'utilisation du formulaire de l'annexe II, appelé « document de suivi uniforme », les instructions qui figurent au point II du présent avis doivent être suivies. Il faut noter que ces instructions sont extraites de directives de la Commission des Communautés européennes et sont dès lors, générales et d'application tant pour un détenteur belge désirant exporter des déchets à l'étranger, que pour un détenteur étranger ayant l'intention de transférer des déchets vers la Belgique.

L'arrêté royal du 4 août 1987 relatif aux redevances instaurées dans le cadre de l'importation, de l'exportation et du transit des déchets précise le montant de la redevance préalable à la délivrance des formulaires utilisés dans les différentes procédures prévues dans l'arrêté royal du 2 juin 1987.

Il stipule que les divers opérateurs peuvent se procurer lesdits formulaires auprès du service suivant :

Ministère de la Santé publique et de l'Environnement,
Secrétariat général,
Cellule Environnement,
Cité administrative de l'Etat,
1010 Bruxelles, en virant ou en versant le montant correspondant au compte de chèques postaux n° 000-2005954-91 du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement, avec la mention « Paiement des formulaires déchets ».

Les différents montants de la redevance sont établis comme suit :

500 FB pour chaque formulaire dont le modèle figure à l'annexe II de l'arrêté royal du 2 juin 1987;

200 FB pour chaque exemplaire d'accompagnement numéro 3 délivré en supplément de ce formulaire;

100 FB pour chaque formulaire dont le modèle figure à l'annexe III de l'arrêté royal du 2 juin 1987.

Le service désigné ci-dessus est chargé notamment de recevoir les notifications et d'échanger les diverses correspondances avec les autorités régionales, avec celles des Etats membres et éventuellement avec les Etats tiers.

II. Instructions générales concernant la procédure.

N.B. : Toute autorité compétente peut demander des informations ou documentations supplémentaires pour compléter les informations prévues dans le document de suivi.

Le document de suivi uniforme contient les éléments suivants :

1. notification de transfert à l'autorité compétente;
2. accusé de réception de cette dernière;
3. mention des dispositions concernant le transport, les déchets et autre;
4. reçu du destinataire (exemplaire 3);
5. visa de la douane lorsque les déchets quittent définitivement la C.E.E. pour être éliminés (verso de l'exemplaire 3).

A. Procédure.

1. Le détenteur des déchets envoie :

a) dans le cas d'un transfert unique de déchets dont l'élimination doit avoir lieu dans la C.E.E., les trois exemplaires du formulaire à l'autorité compétente de l'Etat membre de destination;

b) dans le cas d'un transfert unique de déchets dont l'élimination doit avoir lieu à l'extérieur de la C.E.E., les trois exemplaires du formulaire à l'autorité compétente belge ou à l'autorité compétente de l'Etat membre de sortie de la C.E.E. lorsque celui-ci figure sur la liste reprise au point IV du présent avis et lorsque cette élimination doit avoir lieu dans un pays tiers limitrophe à cet Etat membre de sortie;

Wat de grensoverschrijdende overbrengingen van afvalstoffen in het algemeen betreft, moet het formulier opgelegd in bijlage II van het koninklijk besluit van 2 juni 1987 worden gebruikt.

Een vereenvoudigde procedure werd daarentegen bepaald voor de overbrenging van non-ferrometalen, beschouwd als secundaire grondstoffen en bestemd voor hergebruik of recycling.

In het kader van deze procedure moet het formulier opgenomen in bijlage III van het koninklijk besluit van 2 juni 1987 worden gebruikt. Het bevat alle nodige toelichtingen voor het invullen.

Vallen nochtans niet onder de toepassing van het koninklijk besluit, natuurlijke ertsen, al dan niet bewerkte metalen en hun legeringen. De bijlage bij dit advies geeft een nadere bepaling van de draagwijdte van deze uitzondering en geeft nadere bijzonderheden over de toepassing van artikel 17 van dit koninklijk besluit.

Wat betreft de wijze waarop het formulier van bijlage II, ook genoemd « uniform begeleidend document », moet worden ingevuld, moeten de toelichtingen gegeven in punt II van dit advies worden gevolgd. Deze toelichtingen zijn overgenomen van de Richtlijnen van de Europese Commissie, zijn dus algemeen en moeten worden gebruikt, zowel door een Belgische houder van afvalstoffen met het oog op de uitvoer ervan als door een buitenlander die afvalstoffen naar België wenst over te brengen.

Het koninklijk besluit van 4 augustus 1987 betreffende de retributies ingesteld in het raam van de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen stelt het bedrag vast van de retributie die wordt betaald vóór de afgifte van de formulieren gebruikt in de verschillende procedures vastgesteld door het koninklijk besluit van 2 juni 1987.

Het besluit bepaalt dat de bedoelde formulieren kunnen worden aangevraagd bij de volgende dienst :

Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu,
Secretariaat generaal,
Milieucel,
Rijksadministratief Centrum,

1010 Brussel, door overschrijving of storting van het overeenstemmende bedrag op postrekening nr. 000-2005954-91 van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu met vermelding van « Betaling van de formulieren-afvalstoffen ».

De verschillende bedragen van de retributie werden als volgt vastgesteld :

500 BF voor elk formulier waarvan het model opgenomen is in bijlage II bij het koninklijk besluit van 2 juni 1987;

200 BF voor elk bij dat formulier afgegeven exemplaar nummer 3 dat de afvalstoffen begeleidt;

100 BF voor elk formulier waarvan het model opgenomen is in bijlage III bij het koninklijk besluit van 2 juni 1987.

De bovenvermelde dienst is belast met het in ontvangst nemen van de kennisgevingen en het uitwisselen van briefwisseling met de gewestelijke autoriteiten, met de autoriteiten van de Lid-Staten en eventueel met de derde-Staten.

II. Algemene toelichting betreffende de procedure.

N.B. : Elke bevoegde autoriteit kan ter aanvulling van de op dit document verstrekte informatie om verdere inlichtingen of documentatie verzoeken.

Het uniform begeleidend document heeft als functies :

1. kennisgeving van transport aan de bevoegde autoriteiten;
2. ontvangstbewijs van deze bevoegde autoriteiten;
3. vermelding van de voorzieningen betreffende het transport de afvalstoffen en overige voorzieningen;
4. bevestiging van ontvangst door de geadresseerde (exemplaar 3);
5. visum van de douane wanneer de afvalstoffen de E.E.G. voor verwijdering definitief verlaten (exemplaar 3).

A. Procedure.

1. De houdervan de afvalstoffen zendt :

a) voor één transport van afvalstoffen waarvan de verwijdering binnen de E.E.G. zal plaatsvinden, de drie exemplaren van het formulier aan de bevoegde autoriteit van de Lid-Staat van bestemming;

b) voor één transport van afvalstoffen waarvan de verwijdering buiten de E.E.G. zal plaatsvinden, de drie exemplaren van het formulier aan de bevoegde Belgische autoriteiten of aan de bevoegde autoriteit van de Lid-Staat, waar het transport de Gemeenschap verlaat, wanneer het gaat om een transport dat opgenomen is in de lijst van punt IV van dit advies en wanneer de verwijdering moet plaatsvinden in een aangrenzende derde Staat van bedoelde Lid-Staat;

c) dans le cas d'un transfert unique de déchets provenant d'un Etat tiers, sortant par la Belgique pour élimination à l'extérieur de la C.E.E., les trois exemplaires du formulaire à l'autorité compétente belge;

d) dans le cas de plusieurs transferts (notification générale), les exemplaires 1 et 2 du formulaire et un nombre d'exemplaires 3 correspondant au nombre de transferts à effectuer aux autorités compétentes visées en 1.a), 1.b) ou 1.c);

e) dans tous les cas visés de a) à d), une photocopie de l'exemplaire 1 du formulaire aux autorités compétentes de tous les autres Etats concernés : Etats membres d'expédition et de transit, Etat(s) tiers de transit et de destination.

Cependant dans le cas d'une exportation, une photocopie de l'exemplaire 1 du formulaire est également adressée aux autorités responsables de la gestion des déchets dans la Région concernée.

2. L'autorité compétente de l'Etat membre accusant réception conserve l'exemplaire 1 du formulaire et renvoie l'exemplaire 2 et tous les exemplaires 3 reçus au détenteur des déchets au plus tôt le jour où elle a l'assurance qu'aucune objection n'est faite et que les conditions supplémentaires éventuelles ont été communiquées au détenteur. Le détenteur doit conserver l'exemplaire 2. L'autorité compétente de l'Etat membre accusant réception envoie une photocopie de l'exemplaire 2 aux autorités compétentes des autres Etats membres concernés, ainsi que, le cas échéant, à l'Etat tiers de destination et à l'Etat (aux Etats) tiers de transit et au destinataire.

3. A la réception des copies visées en 2, le détenteur des déchets remplit un exemplaire 3 pour chaque transfert à effectuer et envoie avant le transport une photocopie de cet exemplaire aux autorités compétentes visées en 1.a) et 1.c).

Cependant, dans le cas d'une exportation, une photocopie de l'exemplaire 3 du formulaire est également adressée aux autorités responsables de la gestion des déchets dans la Région concernée.

4. Le transfert effectif des déchets a lieu sous le couvert d'un exemplaire 3. Cet exemplaire doit être signé dans la case 31 par le premier transporteur, dans la case 34 par les transporteurs successifs et dans la case 33 par le détenteur.

5. Le transporteur doit conserver une photocopie de chaque exemplaire 3 et remettre l'exemplaire 3 au destinataire des déchets si celui-ci est établi dans la C.E.E. Dans le cas d'un transfert de déchets dont l'élimination doit avoir lieu à l'extérieur de la C.E.E., l'exemplaire 3 doit être remis au bureau frontière par lequel les déchets quittent définitivement la C.E.E.

6. Si le destinataire est établi dans la C.E.E., il doit remplir la case 32 de l'exemplaire 3 et, dans un délai de quinze jours à compter de la réception des déchets, envoyer des photocopies de l'exemplaire au détenteur, aux autorités compétentes des Etats membres concernés et aux Etats tiers concernés.

Dans le cas d'une importation, une photocopie de l'exemplaire 3 est également adressée aux autorités responsables de la gestion des déchets dans la Région concernée.

7. Lorsque les déchets sont exportés hors de la C.E.E. pour être éliminés en dehors de celle-ci, le détenteur des déchets doit certifier à l'autorité compétente de l'Etat membre qui a délivré l'accusé de réception de la notification de transfert, au plus tard six semaines après que les déchets ont quitté la C.E.E., que ces déchets ont atteint la destination prévue et indique le dernier bureau frontière par lequel les déchets ont définitivement quitté la C.E.E.

8. L'ensemble des documents (exemplaires et photocopies) doit être conservé durant au moins deux ans.

B. Instructions à suivre pour remplir le formulaire.

1. Remarques générales.

a) Le formulaire doit être rempli à la machine à écrire ou à la main; dans ce dernier cas, il doit être rempli à l'encre et en caractères d'imprimerie. Il ne doit comporter ni grattages, ni surcharges, ni autres modifications;

b) Les dates sont indiquées par un nombre de six chiffres dont les deux premiers indiquent l'année, les deux suivants le mois et les deux derniers le jour. Exemple : le 31 juillet 1985 s'indique comme suit : 85 07 31;

c) Les signatures doivent être manuscrites et ne peuvent être obtenues par décalque.

2. Instructions à suivre pour remplir les exemplaires 1, 2 et 3.

Case 1

— Nom et prénom ou raison sociale et adresse complets, numéros de téléphone et de télex.

— Le cas échéant, le n° d'enregistrement (en Belgique, n'existe pas actuellement).

c) voor één transport van afvalstoffen afkomstig van een derde Staat, dat België verlaat voor verwijdering buiten de E.E.G., de drie exemplaren van het formulier aan de bevoegde Belgische autoriteit;

d) voor meer dan één transport (algemene kennisgeving) exemplaar 1 en exemplaar 2 van het formulier en een aantal exemplaren 3 dat overeenkomt met het aantal uit te voeren transporten, aan de bij 1.a), 1.b) of 1.c) vermelde bevoegde autoriteiten;

e) in alle bij a) tot en met d) vermelde gevallen een fotocopie van exemplaar 1 van het formulier aan de bevoegde autoriteiten van alle betrokken staten : Lid-Staten van verzending en doorvoer, derde Staat(en) van doorvoer en bestemming.

Nochtans voor een uitvoer wordt ook een fotocopie van exemplaar 1 van het formulier aan de autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor het beheer van de afvalstoffen in het betrokken Gewest verzonden.

2. De bevoegde autoriteit van de Lid-Staat die de ontvangbevestiging afgeeft, behoudt exemplaar 1 van het formulier en zendt exemplaar 2 en alle ontvangen exemplaren 3 terug aan de houder van de afvalstoffen, ten vroegste de dag waarop zij met zekerheid weet dat er geen enkel bezwaar is gemaakt en de eventuele extra voorwaarden aan de houder zijn meegedeeld. De houder moet exemplaar 2 behouden. De bevoegde autoriteit van de Lid-Staat die de ontvangst bevestigt, zendt een fotocopie van exemplaar 2 aan de bevoegde autoriteiten van alle andere betrokken Lid-Staten en in voorkomend geval, aan de derde Staat van bestemming en aan de derde St(a)t(en) van doorvoer en aan de geadresseerde.

3. Na ontvangst van de onder 2 vermelde copieën completeert de houder van de afvalstoffen een exemplaar 3 voor ieder uit te voeren transport en zendt een fotocopie daarvan vóór het transport aan de bij 1.a) en 1.c) vermelde bevoegde autoriteiten.

Nochtans voor een uitvoer wordt ook een fotocopie van exemplaar 3 van het formulier aan de autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor het beheer van de afvalstoffen in het betrokken Gewest verzonden.

4. Bij het feitelijke transport van de afvalstoffen is een exemplaar 3 aanwezig als begeleidend document. Dit exemplaar moet in vak 31 door de eerste vervoerder, in vak 34 door de opeenvolgende vervoerders, en in vak 33 door de houder worden getekend.

5. De vervoerder moet een fotocopie van ieder exemplaar 3 behouden en exemplaar 3 afgeven aan de geadresseerde van de afvalstoffen wanneer deze laatste in de E.E.G. is gevestigd. Wanneer het gaat om een overbrenging van afvalstoffen die buiten de E.E.G. worden verwijderd, moet exemplaar 3 worden afgegeven bij het grenskantoor waar de afvalstoffen de E.E.G. voorgoed verlaten.

6. Een in een Lid-Staat gevestigde geadresseerde moet vak 32 van exemplaar 3 invullen en binnen vijftien dagen na ontvangst van de afvalstoffen fotocopieën van dit deel aan de houder, de bevoegde autoriteiten van de betrokken Lid-Staten en de betrokken derde Staten zenden.

Voor een invoer, wordt ook een fotocopie van exemplaar 3 van het formulier aan de autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor het beheer van de afvalstoffen in het betrokken Gewest verzonden.

7. Wanneer afvalstoffen uit de E.E.G. worden uitgevoerd om te worden verwijderd buiten de Gemeenschap, moet de houder van de afvalstoffen uiterlijk zes weken nadat de afvalstoffen de Gemeenschap hebben verlaten aan de bevoegde autoriteit van de Lid-Staat die de ontvangbevestiging van de kennisgeving van de overbrenging heeft afgeleverd, bevestigen dat de afvalstoffen hun bestemming hebben bereikt en het laatste grenskantoor aangeven waar de afvalstoffen de Gemeenschap hebben verlaten.

8. Alle documenten (exemplaren en fotocopieën) moeten gedurende ten minste twee jaar worden bewaard.

B. Toelichting bij het invullen van het formulier.

1. Algemene opmerkingen.

a) Het formulier moet met de schrijfmachine of met de hand worden ingevuld; in dit laatste geval dient dit te gebeuren met inkt en in blokletters. Radering, overschrijding of andere wijzigingen zijn niet toegestaan;

b) Data worden aangegeven met zes cijfers waarvan de eerste twee het jaar aangeven, de twee volgende de maand en de twee laatste de dag. Bijvoorbeeld : 31 juli 1985 wordt als volgt : 85 07 31;

c) De handtekeningen moeten met de hand worden geschreven; het gebruik van doordruk is niet toegestaan.

2. Toelichting bij het invullen van de exemplaren 1, 2 en 3.

Vak 1

— Volledige naam en voornaam of firmanaam, volledig adres, telefoon- en telexnummer.

— Vermeld, indien van toepassing, het registratienummer (bestaat thans niet in België).

Case 4

— Nom et prénom ou raison sociale et adresse complets, numéros de téléphone et de télex.

— Numéro de l'autorisation accordée par l'autorité compétente ou la référence à cette autorisation ou agrément. En Belgique, autorisation ou agrément accordée aux centres ou aux acquéreurs.

Case 5

— Nom et prénom ou raison sociale et adresse complets, numéros de téléphone et de télex de l'installation ou de l'établissement où les déchets ont été produits et le nom et prénom de la personne à contacter.

Si les déchets proviennent de plusieurs producteurs, apposer la mention « voir liste jointe » et joindre une liste mentionnant les données demandées pour chaque producteur.

(Au cas où le producteur et le détenteur sont la même personne ou la même société, mentionner dans la case 5 « voir cas 1 »).

Case 6

— Nom et prénom, ou raison sociale et adresse complets, numéros de téléphone et de télex du premier transporteur international envisagé.

— le cas échéant, le numéro de licence.

Note : le transporteur qui ne dispose pas de licence doit pouvoir prouver qu'il respecte les règles des Etats membres concernés en ce qui concerne le transport de déchets désignés dans le formulaire.

— Si deux ou plusieurs transporteurs sont prévus, apposer la mention « voir liste jointe » et joindre une liste mentionnant les données demandées ci-dessus pour chaque transporteur.

Case 8

Joindre les informations, signées par le destinataire, relatives à l'accord contractuel conclu entre le détenteur et le destinataire concernant les déchets mentionnés dans la notification en objet.

Le cas échéant, joindre :

- * listes des producteurs/transporteurs (cases 5 et 6);
- * détails concernant les déchets (case 22);
- * informations et documents visés par l'article 4, § 4.

Case 9

Si les déchets proviennent de deux ou plusieurs producteurs, apposer la mention « plusieurs ».

Case 11

Dans l'affirmative, mentionner la raison sociale et l'adresse complète de l'assureur, le numéro de la police d'assurance et le dernier jour de validité de celle-ci.

Case 13

Indiquer le numéro de code suivant :

1 : mer; 2 : fer; 3 : route; 4 : air; 8 : navigation intérieure.

Case 14/15

— Dans le cas d'une notification pour un seul transfert, indiquer la date prévue du transfert.

— Dans le cas d'une notification générale, indiquer la date prévue du premier transfert et indiquer dans la case 15 la date prévue du dernier transfert.

Case 16

Mentionner s'il s'agit d'une notification générale, le nombre total en chiffres des transferts prévus.

Cette case n'est pas remplie lorsqu'il s'agit d'une notification pour un seul transfert.

Case 18

Mentionner la nature du conditionnement prévu : containers, fûts, etc.

Case 19/20

Mentionner le code des déchets si un tel code existe dans l'Etat membre ou le pays d'expédition (case 19) et l'Etat membre ou le pays de destination (case 20).

Case 21

Mentionner la quantité prévue de l'ensemble des transferts envisagés.

Vak 4

— Volledige naam en voornaam of firmanaam, volledig adres, telefoon- en telexnummer.

— Nummer van de door de bevoegde autoriteiten verleende vergunning of het referentienummer van deze vergunning. In België, vergunning of erkenning verleend aan de centra of aan de afnemers.

Vak 5

— Volledige naam en voornaam of firmanaam, volledig adres, telefoon- en telexnummer van de installatie of de instelling waar de afvalstoffen werden geproduceerd en naam en voornaam van de contactpersoon.

Wanneer de afvalstoffen afkomstig zijn van meer dan één producent dient het formulier te worden voorzien van de aantekening « zie bijgaande lijst » en moet een lijst worden bijgevoegd waarop voor iedere producent de gevraagde gegevens worden vermeld.

(Wanneer de producent en de houder dezelfde persoon of dezelfde firma zijn, in vak 5 : « zie vak 1 »).

Vak 6

— Volledige naam en voornaam of firmanaam, volledig adres, telefoon- en telexnummer van het beoogde eerste internationaal transportbedrijf.

— Vermeld, indien van toepassing, het nummer van de vergunning.

N.B. : Het transportbedrijf dat niet over een vergunning beschikt moet kunnen aantonen dat het zich houdt aan de voorschriften van de betrokken Lid-Staten wat betreft het transport van de op het formulier aangegeven afvalstoffen.

— Als twee of meer transportbedrijven worden beoogd dient het formulier te worden voorzien van de aantekening « zie bijgaande lijst » en moet een lijst worden bijgevoegd waarop voor ieder transportbedrijf de hierboven gevraagde gegevens worden vermeld.

Vak 8

De gegevens over de tussen de houder en de geadresseerde afgesloten contractuele overeenkomst over de in de betrokken kennisgeving vermelde afvalstoffen dienen te worden bijgevoegd, voorzien van een handtekening van de ontvanger.

Indien van toepassing moeten worden bijgevoegd :

- * lijsten van producenten/transportbedrijven (vakken 5 en 6);
- * bijzonderheden betreffende de afvalstoffen (vak 22);
- * informatie en documenten bedoeld in artikel 4, § 4.

Vak 9

Als de afvalstoffen afkomstig zijn van twee of meer producenten dient « diverse » te worden ingevuld.

Vak 11

Indien « ja » wordt aangekruist dienen de firmanaam en het volledige adres van de verzekeraar, het polisnummer en de uiterste geldigheidsdatum daarvan te worden vermeld.

Vak 13

Vul één van de volgende codes in :

1 : zee; 2 : spoorweg; 3 : weg; 4 : lucht; 8 : binnenwateren.

Vak 14/15

— Vermeld bij een kennisgeving voor één transport de geplande transportdatum.

— Vermeld bij een algemene kennisgeving de verwachte datum van het eerste transport en in vak 15 de vooropgestelde datum van het laatste transport.

Vak 16

Wanneer het een algemene kennisgeving betreft dient het totale aantal geplande transporten in cijfers te worden vermeld.

Dit vak niet invullen wanneer het een kennisgeving voor één transport betreft.

Vak 18

Vermeld de geplande wijze van verpakking : containers, vaten, enz.

Vak 19/20

Vermeld het codenummer van de afvalstoffen als een dergelijk codenummer bestaat in de Lid-Staat of het land van verzending (vak 19) en de Lid-Staat of het land van bestemming (vak 20).

Vak 21

Vermeld de geplande hoeveelheid van alle voorgenomen transporten.

Case 22

Indiquer la nature et la concentration des composés les plus caractéristiques ou importants au point de vue de la toxicité et des autres dangers présentés par les déchets; joindre, le cas échéant, une analyse se référant au mode d'élimination envisagé, notamment en cas de premier transfert.

Case 24

Le cas échéant mentionner le numéro de code de classification des Nations Unies.

Case 27

Cocher la case appropriée.

Indiquer en degrés Celsius la température du déchet au cours du transport. La traduction des termes de la case 27 est donnée au verso du 3ème exemplaire. Au cas où l'aspect extérieur des déchets se présente sous plusieurs formes, cocher les cases appropriées.

Case 28

Mentionner le numéro de code de l'autorité compétente de chaque Etat membre dont le territoire sera emprunté au cours du transfert. Ces numéros sont indiqués au point III ci-après.

Case 33

Le nom, prénom et la qualité du signataire doivent être clairement indiqués.

Par sa signature, le détenteur certifie l'exactitude des renseignements fournis par lui dans le formulaire. Les signatures doivent être originales sur les exemplaires 1 et 2.

3. Instructions à suivre pour remplir l'exemplaire 3.

Les cases 3, 6, 8, 12, 17, 18, 23, 31 et 33 (si nécessaire 34) sont complétées par le détenteur en accord avec le(s) transporteur(s) après réception de l'accusé de réception de l'autorité compétente.

Case 3

Mentionner, en commençant par 1, le numéro d'ordre attribué à chaque transfert.

Cette case ne doit pas être remplie lorsqu'il s'agit d'une notification pour un seul transport.

Case 8

Le cas échéant, joindre les conditions particulières imposées par les autorités compétentes concernant le transport sur leur territoire, et les instructions à suivre en cas de danger ou d'accident.

Case 12

Mentionner la nature (camion, wagon, navire, avion) et le numéro d'immatriculation ou le nom du moyen de transport sur lequel sont chargés les déchets.

Case 17

Mentionner la date à laquelle le transfert débute.

Case 18

Mentionner le nombre en chiffres et la nature des colis contenant les déchets.

Case 23

Mentionner la quantité nette réelle des déchets transportés.

Case 31/34

Mentionner, outre la date, le nom et le prénom de la personne à contacter ainsi que les numéros de téléphone et du télex dont elle dispose. La signature doit être celle du transporteur ou de son représentant habilité. Par sa signature, le déclarant certifie l'exactitude des renseignements qu'il fournit.

Case 32

Mentionner, outre la quantité nette reçue et la date, le nom et le prénom de la personne à contacter ainsi que les numéros de téléphone et de télex dont elle dispose. La signature doit être celle du destinataire ou de son représentant habilité. Par sa signature, le déclarant certifie l'exactitude des renseignements qu'il fournit.

Case 33

Mentionner, outre la date, le nom et le prénom de la personne à contacter ainsi que les numéros de téléphone et de télex dont elle dispose. La signature doit être celle du détenteur ou de son représentant habilité. Par sa signature le déclarant certifie l'exactitude des renseignements fournis dans le formulaire.

Vak 22

Aard en concentratie van de meest karakteristieke, of belangrijkste componenten op het punt van toxiciteit en andere aan de afvalstoffen verbonden gevaren dienen te worden vermeld; indien mogelijk dient tevens een analyse met betrekking tot de geplande verwijderingsmethode te worden bijgevoegd, met name voor een eerste transport.

Vak 24

Vermeld het nummer van de classificatie van de Verenigde Naties.

Vak 27

Het betreffend vakje aankruisen.

Vermeld de temperatuur van de afvalstoffen tijdens het transport in graden Celsius. Een vertaling van de termen in vak 27 wordt aangegeven op de achterzijde van exemplaar 3. Wanneer de uiterlijke kenmerken van de afvalstoffen in verschillende categorieën vallen, de betreffende vakken aankruisen.

Vak 28

Vermeld het codenummer van de bevoegde autoriteiten van iedere Lid-Staat waarvan de afvalstoffen tijdens het transport het grondgebied passeren. Deze nummers worden pas aangegeven na de bekendmaking daarvan in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*. Deze nummers worden vermeld in punt III hierna.

Vak 33

Naam, voornaam en hoedanigheid van de ondertekenaar dienen duidelijk te worden vermeld.

Met zijn handtekening bekrachtigt de zender dat de op het formulier door hem verstrekte gegevens juist zijn. Op de exemplaren 1 en 2 moet de originele handtekening voorkomen.

3. Toelichting bij het invullen van exemplaar 3.

De vakken 3, 6, 8, 12, 17, 18, 23, 31 en 33 (indien nodig 34) worden door de houder in overleg met het transportbedrijf ingevuld nadat het ontvangstbewijs van de bevoegde autoriteiten is ontvangen.

Vak 3

Vermeld het aan ieder transport toegekende nummer te beginnen bij 1.

Dit vak dient niet te worden ingevuld wanneer het een kennisgeving voor één transport betreft.

Vak 8

Indien van toepassing dienen de speciale voorwaarden opgelegd door de bevoegde autoriteiten met betrekking tot het transport op hun grondgebied en de instructies bij gevaar of ongeluk te worden bijgevoegd.

Vak 12

Vermeld de aard (vrachtwagen, wagon, schip, vliegtuig) en het kenteken of de naam van het transportmiddel waarmee de afvalstoffen worden vervoerd.

Vak 17

Vermeld de startdatum van het transport.

Vak 18

Vermeld de aard van de verpakking van de afvalstoffen en het aantal eenheden in cijfers.

Vak 23

Vermeld de werkelijke hoeveelheid van de vervoerde afvalstoffen als nettogewicht.

Vak 31/34

Vermeld, behalve de datum, naam en voornaam van de contactpersoon alsmede diens telefoon- en telexnummer. Het formulier dient te worden ondertekend door de vervoerder of diens gemachtigde vertegenwoordiger. Met zijn handtekening bekrachtigt de ondertekenaar dat de op het formulier door hem verstrekte gegevens juist zijn.

Vak 32

Vermeld, behalve de ontvangen netto-hoeveelheid en de datum, naam en voornaam van de contactpersoon alsmede diens telefoon- en telexnummer. Het formulier dient te worden ondertekend door de geadresseerde of diens gemachtigde vertegenwoordiger. Met zijn handtekening bekrachtigt de ondertekenaar dat de door hem verstrekte gegevens juist zijn.

Vak 33

Vermeld, behalve de datum, naam en voornaam van de contactpersoon alsmede diens telefoon- en telexnummer. Het formulier dient te worden ondertekend door de houder of diens gemachtigde vertegenwoordiger. Met zijn handtekening bekrachtigt de ondertekenaar dat de op het formulier verstrekte gegevens juist zijn.

III. LISTE DES AUTORITES COMPETENTES DANS LES ETATS MEMBRES

III. LIJST VAN DE BEVOEGDE AUTORITEITEN IN DE LID-STATEN

Numéro de code — Codenummer	Nom — Naam	Adresse — Adres	Téléphone/Télex — Telefoon/Telex- nummer	Zone de compétence — Bevoegdheidsgebied
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
DK001	DANMARK Miljøstyrelsen	Strandgade 29 1401 København K.	(01) 578310 31209 miljøe DK	Denmark
DE001	BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND Regierungspräsidium Stuttgart	Breitscheidstraße 4 7000 Stuttgart 1	(0711) 2050-1 721604 rpst d	Baden-Württemberg
DE002	Regierungspräsidium Karlsruhe	Schloßplatz 1-3 7500 Karlsruhe	(0721) 135-1 7825621 rpka d	Baden-Württemberg
DE003	Regierungspräsidium Freiburg	Kaiser-Joseph-Straße 167 7800 Freiburg i. Br.	(0761) 204-1 772869 sb d	Baden-Württemberg
DE004	Regierungspräsidium Tübingen	Nauklerstraße 47 7400 Tübingen 1	(07071) 28-1 7262818 rptu d	Baden-Württemberg
DE005	Bayerisches Staatsministerium für Landesentwicklung und Umwelt- fragen	Rosenkavalierplatz 2 8000 München 81	(089) 92141 524295 bylum d	Bayern
DE006	Senator für Stadtentwicklung und Umweltschutz	Lentzeallee 12-14 1000 Berlin 33	(030) 8298-245 266 183798 sen d.	Berlin
DE007	Stadtgemeinde Bremen Amt für Stadtentwässerung und Stadtreinigung	Hinter dem Ansgarikirchhof 14 2800 Bremen 1	(0421) 361-6960 244804 sen d	Bremen
DE008	Stadtgemeinde Bremerhaven Magistrat der Stadt Bremerhaven Ortspolizeibehörde, Verwal- tungspolizei, Abteilung 91/4	Postfach 21 04 25 2850 Bremerhaven	(0471) 599-250 238672 mgbrh d	Bremen
DE009	Umweltbehörde Amt für Umweltschutz — Genehmigung —	Postfach 26 11 51 2000 Hamburg 26	(040) 25107-235 245 2164742 ubhh d	Hamburg
DE010	Regierungspräsident Darmstadt	Luisenplatz 2 6100 Darmstadt	(06151) 121 419407 darp d	Hessen
DE011	Regierungspräsident in Gießen	Landgraf-Philipp-Platz 1 6300 Gießen	(064) 3031 483755 girp d	Hessen
DE012	Regierungspräsident Kassel	Steinweg 6 3500 Kassel	(0561) 1061 99655 ksrp d	Hessen
DE013	Hessisches Oberbergamt	Paulinenstraße 5 6200 Wiesbaden	(06121) 302026 —	Untertage-Deponie Herfa-Neurode
DE014	Bezirksregierung Weser-Ems	Postfach 2447 2900 Oldenburg	(0441) 799-0 25804 niold d	Niedersachsen
DE015	Bezirksregierung Braunschweig	Postfach 3247 3300 Braunschweig	(0531) 484-0 952821 nibs d	Niedersachsen
DE016	Regierungspräsidium Arnsberg	Seibertzstraße 1 5760 Arnsberg	(02931) 820 84235 rpar d	Nordrhein-Westfalen
DE017	Regierungspräsidium Detmold	Leopoldstraße 1 4930 Detmold	(05231) 711 935880 rpdet d	Nordrhein-Westfalen
DE018	Regierungspräsidium Düsseldorf	Cecilienallee 2 4000 Düsseldorf	(0211) 49771 8587715 rpdf d	Nordrhein-Westfalen
DE019	Regierungspräsidium Köln	Zeughausstraße 4-8 5000 Köln	(0221) 16331 8881451 rpkl d	Nordrhein-Westfalen

Numéro de code — Codenummer	Nom — Naam	Adresse — Adres	Téléphone/Télex — Telefoon/Telex- nummer	Zone de compétence — Bevoegdheidsgebied
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
DE020	Regierungspräsidium Münster	Domplatz 1-3 4400 Münster	(0251) 4111 892870 rpms d	Nordrhein-Westfalen
DE021	Bezirksregierung Rheinhesen-Pfalz	Friedrich-Ebert-Straße 14 6730 Neustadt/Weinstraße	(06321) 8501 454857 brnw d	Rheinland-Pfalz
DE022	Bezirksregierung Koblenz	Stresemannstraße 3-5 5400 Koblenz	(0261) 1200 862822 ko d	Rheinland-Pfalz
DE023	Bezirksregierung Trier	Kurfürstliches Palais Mustorstraße 14 5500 Trier	(0651) 71081 472777 brtri d	Rheinland-Pfalz
DE024	Landesamt für Umweltschutz, Naturschutz und Wasserwirt- schaft (LfU)	Hellwigstraße 14 6600 Saarbrücken	(0681) 6041 —	Saarland
DE025	Landesamt für Wasserhaushalt und Küsten des Landes Schles- wig-Holstein	Saarbrückenstraße 38 2300 Kiel	(0431) 575037 —	Schleswig-Holstein
GR001	ELLAS Ministère de l'aménagement du territoire, de l'environnement et des travaux publics Section «Déchets toxiques et dangereux»	Patisson 147 Athènes 112-51	8650 334 476	
GR002	Ministère des transports et des communications a) Direction «Transports inter- nationaux» b) Centre de contrôle technique (KTEO)	Xenofontos 13 Place Syntagmatos Athènes 105-57 Xenofontos 13 Place Syntagmatos Athènes 105-57	3247 949 3244 631	
GR003	Ministère du Commerce Direction «Compagnies d'assu- rances et d'actuariat»	Place Karingos Athènes 106-77	3540 657	
GR004	Ministère de la marine mar- chande a) Direction «contrôle de la navigation» b) Direction «police des ports» c) Direction «protection du milieu marin» d) Direction «surveillance des organismes portuaires»	Grig. Lambraki 150 Le Pirée Grig. Lambraki 150 Le Pirée Notara 106 Le Pirée 185-35 Notara 88 Le Pirée 185-35	4121 211 4121 211 4121 211 4121 211	
GR005	Ministère de la santé, de la pré- voyance et d'assurances sociales a) Direction «Protection de l'hygiène du milieu» b) Direction «Santé publique»	Aristotelous 17 Athènes 104-33 Aristotelous 17 Athènes 104-33	5236 064 048 5222 392	
GR006	Ministère de l'industrie, de l'énergie et de la technologie Secteur industrie	Michalakopoulou 80 Athènes 115-28	7705 447	
FR001	FRANCE Préfecture de l'Ain	45, Avenue d'Alsace-Lorraine 01012 Bourg-en-Bresse Cedex	74228282 tlx 380592	Ain

Numéro de code — Codenummer	Nom — Naam	Adresse — Adres	Téléphone/Télex — Telefoon/Telex- nummer	Zone de compétence — Bevoegdheidsgebied
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
FR002	Préfecture de l'Aisne	2, Rue Paul Doumer 02010 Laon Cedex	23201111 tlx 150593	Aisne
FR003	Préfecture de l'Allier	2, Rue Michel-de-l'Hospital 03016 Moulins Cedex	70461432 tlx 980417	Allier
FR004	Préfecture des Alpes-de-Haute-Provence	8, Rue du Docteur Romieu 04008 Digne Cedex	92310600 —	Alpes-de-Haute-Provence
FR005	Préfecture des Hautes-Alpes	32, Rue Saint-Arey 05008 Gap Cedex	92522811 —	Hautes-Alpes
FR006	Préfecture des Alpes-Maritimes	Centre administratif départe- mental Route de Grenoble Boîte postale 1 06026 Nice Cedex	93839140 tlx 470527	Alpes-Maritimes
FR007	Préfecture de l'Ardèche	Rue Pierre-Filliat 07007 Privas Cedex	75640177 tlx 345138	Ardèche
FR008	Préfecture des Ardennes	Place de la Préfecture 08011 Charleville-Mézières Cedex	24372211 tlx 840155	Ardennes
FR009	Préfecture de l'Ariège	Rue de la Préfecture 09007 Foix Cedex	61655666 —	Ariège
FR010	Préfecture de l'Aube	Place de la Libération 10025 Troyes Cedex	25734801 tlx 840284	Aube
FR011	Préfecture de l'Aude	52, Rue Jean-Bringer 11012 Carcassonne Cedex	68478311 tlx 500312	Aude
FR012	Préfecture de l'Aveyron	Place Charles-de-Gaulle 12007 Rodez Cedex	65683040 tlx 521609	Aveyron
FR013	Préfecture des Bouches-du-Rhône	Place de la Préfecture 13282 Marseille Cedex 6	91549040 tlx 430689	Bouches-du-Rhône
FR014	Préfecture du Calvados	Rue Saint-Laurent 14038 Caen Cedex	31501414 tlx 170392	Calvados
FR015	Préfecture du Cantal	Place Franklin-D.-Roosevelt 15005 Aurillac Cedex 529	71482217 tlx 990886	Cantal
FR016	Préfecture de la Charente	7-9, Rue de la Préfecture 16017 Angoulême Cedex	45953700 tlx 792145	Charente
FR017	Préfecture de la Charente-Maritime	38, Rue Réaumur 17021 La Rochelle Cedex	46419200	Charente-Maritime
FR018	Préfecture du Cher	Place Marcel-Plaisant 18014 Bourges Cedex	48241495	Cher
FR019	Préfecture de la Corrèze	Rue Souhan 19011 Tulle Cedex	55202505	Corrèze
FR021	Préfecture de la Côte-d'Or	Rue de la Préfecture 21041 Dijon Cedex	80438181 tlx 350013	Côte-d'Or
FR022	Préfecture des Côtes-du-Nord	Place du Général de Gaulle Boîte postale 70 22024 Saint-Brieuc Cedex	96611950 tlx 950715	Côtes-du-Nord
FR023	Préfecture de la Creuse	Place Louis-Lacrocq Boîte postale 79 23011 Guéret Cedex	55529985	Creuse
FR024	Préfecture de la Dordogne	2, Rue Paul-Louis-Courier 24016 Périgueux	53098411	Dordogne
FR025	Préfecture du Doubs	8 bis, Rue Charles-Nodier 25035 Besançon Cedex	81818080 tlx 360388	Doubs

Numéro de code — Codenummer	Nom — Naam	Adresse — Adres	Téléphone/Télex — Telefoon/Telex- nummer	Zone de compétence — Bevoegdheidsgebied
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
FR026	Préfecture de la Drôme	Boulevard Vauban 26026 Valence Cedex	75429199 tlx 345395	Drôme
FR027	Préfecture de l'Eure	Boulevard Georges-Chauvin 27022 Evreux Cedex	32332500 tlx 180904	Eure
FR028	Préfecture de l'Eure-et-Loir	Place de la République 28019 Chartres Cedex	37213999	Eure-et-Loir
FR029	Préfecture du Finistère	40-42, Boulevard Duplex 29107 Quimper Cedex	98900280 tlx 940164	Finistère
FR02A	Préfecture de la Corse-du-Sud	Cours Napoléon 20188 Ajaccio Cedex	95219021 tlx 460071	Corse-du-Sud
FR02B	Préfecture de la Haute-Corse	Rond-point du Maréchal-Leclerc 20200 Bastia	95319933	Haute-Corse
FR030	Préfecture du Gard	10, Avenue Feuchères 30045 Nîmes Cedex	66677021 tlx 480394	Gard
FR031	Préfecture de Haute-Garonne	Place Saint-Étienne 31038 Toulouse Cedex	61531122 tlx 520350	Haute-Garonne
FR032	Préfecture du Gers	9, Rue Arnaut-de-Moles 32007 Auch Cedex	62052489 tlx 521802	Gers
FR033	Préfecture de la Gironde	Esplanade Charles-de-Gaulle 33077 Bordeaux Cedex	56968133 tlx 550231	Gironde
FR034	Préfecture de l'Hérault	Place des Martyrs de la Résistance 34062 Montpellier Cedex	67639034 tlx 490021	Hérault
FR035	Préfecture d'Ille-et-Vilaine	3, Avenue de la Préfecture 35026 Rennes Cedex	99028222 tlx 730710	Ille-et-Vilaine
FR036	Préfecture de l'Indre	Place de la Victoire et des Alliés Boîte postale 583 36019 Châteauroux Cedex	54270028 tlx 751311	Indre
FR037	Préfecture de l'Indre-et-Loire	Place de la Préfecture Boîte postale 3208 37032 Tours Cedex	47616123 tlx 751459	Indre-et-Loire
FR038	Préfecture de l'Isère	Place de Verdun 38021 Grenoble Cedex	76548131 tlx 980622	Isère
FR039	Préfecture du Jura	55, rue Saint-Désiré 39021 Lons-le-Saunier Cedex	84241964	Jura
FR040	Préfecture des Landes	24-26, Rue Victor-Hugo 40011 Mont-de-Marsan Cedex	58758440 tlx 541904	Landes
FR041	Préfecture du Loir-et-Cher	Place de la République 41018 Blois Cedex	54783953 tlx 751437	Loir-et-Cher
FR042	Préfecture de la Loire	2, Rue Charles-de-Gaulle 42022 Saint-Étienne Cedex	77334245 tlx 370334	Loire
FR043	Préfecture de la Haute-Loire	Avenue du Général de Gaulle Boîte postale 321 43011 Le Puy Cedex	71092412 tlx 990313	Haute-Loire
FR044	Préfecture de la Loire-Atlantique	Quai Ceineray 44035 Nantes Cedex	40473980 tlx 710944	Loire-Atlantique
FR045	Préfecture du Loiret	181, Rue Bourgogne 45042 Orléans Cedex	38662410 tlx 780232	Loiret
FR046	Préfecture du Lot	5, Rue Préfecture-et-Cité- Bessières 46009 Cahors Cedex	65300501 tlx 521567	Lot

Numéro de code — Codenummer	Nom — Naam	Adresse — Adres	Téléphone/Télex — Telefoon/Telex- nummer	Zone de compétence — Bevoegdheidsgebied
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
FR047	Préfecture du Lot-et-Garonne	Rue Étienne-Dolet 47020 Agen Cedex	53964947 tlx 541278	Lot-et-Garonne
FR048	Préfecture de la Lozère	Rue de la Rovère 48005 Mende Cedex	66652366	Lozère
FR049	Préfecture du Maine-et-Loire	Mail de la Préfecture 49040 Angers Cedex	41887451 tlx 721368	Maine-et-Loire
FR050	Préfecture de la Manche	Place de la Préfecture 50009 Saint-Lô Cedex	33574650 tlx 171919	Manche
FR051	Préfecture de la Marne	2, Rue Jessaint 51036 Châlons-sur-Marne Cedex	26649151 tlx 840410	Marne
FR052	Préfecture de la Haute-Marne	89, Rue Victoire-de-la-Marne 52011 Chaumont Cedex	25036500	Haute-Marne
FR053	Préfecture de la Mayenne	39, Rue Mazagran 53024 Laval Cedex	43539200 tlx 721121	Mayenne
FR054	Préfecture de la Meurthe-et-Moselle	1, Rue Maurice Barrès 54038 Nancy Cedex	83356120	Meurthe-et-Moselle
FR055	Préfecture de la Meuse	40, Rue du Bourg 55012 Bar-le-Duc Cedex	297948 10 tlx 916500	Meuse
FR056	Préfecture du Morbihan	Place du Général de Gaulle 56019 Vannes Cedex	97426767 tlx 740258	Morbihan
FR057	Préfecture de la Moselle	Place de la Préfecture 57034 Metz Cedex	87308100 tlx 860617	Moselle
FR058	Préfecture de la Nièvre	62, rue de la Préfecture 58019 Nevers Cedex	86578025	Nièvre
FR059	Préfecture du Nord	Place de la République 59039 Lille Cedex	20305959 tlx 110390	Nord
FR060	Préfecture de l'Oise	1, Place de la République 60022 Beauvais Cedex	44484820 tlx 140385	Oise
FR061	Préfecture de l'Orne	39, Rue Saint-Blaise 61013 Alençon Cedex	33267400 tlx 171195	Orne
FR062	Préfecture du Pas-de-Calais	Rue Ferdinand-Buisson 62020 Arras Cedex	21552262 tlx 110190	Pas-de-Calais
FR063	Préfecture du Puy-de-Dôme	2, Boulevard Dessaix 63033 Clermont-Ferrand Cedex	73924242 tlx 990264	Puy-de-Dôme
FR064	Préfecture des Pyrénées-Atlantiques	2, Rue du Maréchal Joffre 64021 Pau Cedex	59328432 tlx 570818	Pyrénées-Atlantiques
FR065	Préfecture des Hautes-Pyrénées	Place Charles-de-Gaulle 65013 Tarbes Cedex	62937540	Hautes-Pyrénées
FR066	Préfecture des Pyrénées-Orientales	24, Quai Sadi-Carnot 66020 Perpignan Cedex	68616650 tlx 500051	Pyrénées-Orientales
FR067	Préfecture du Bas-Rhin	5, Place de la République 67073 Strasbourg Cedex	88329900 tlx 890510	Bas-Rhin
FR068	Préfecture du Haut-Rhin	7, Rue Bruat 68020 Colmar Cedex	89239951 tlx 880209	Haut-Rhin
FR069	Préfecture du Rhône	106, Rue Pierre Corneille 69419 Lyon Cedex 03	78622026 tlx 370282	Rhône
FR070	Préfecture de la Haute-Saône	1, Rue de la Préfecture Boîte postale 429 70013 Vesoul Cedex	84762211	Haute-Saône
FR071	Préfecture de la Saône-et-Loire	Rue Dinet 71025 Mâcon Cedex	85382100	Saône-et-Loire

Numéro de code — Codenummer	Nom — Naam	Adresse — Adres	Téléphone/Télex — Telefoon/Telex- nummer	Zone de compétence — Bevoegdheidsgebied
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
FR072	Préfecture de la Sarthe	Place Aristide Briand 72041 Le Mans Cedex	43849600 tlx 720407	Sarthe
FR073	Préfecture de la Savoie	Château des Ducs de Savoie 73018 Chambéry Cedex	79629300 tlx 320942	Savoie
FR074	Préfecture de Haute-Savoie	Avenue d'Albigny Boîte postale 332 74034 Annecy Cedex	50528131 tlx 310565	Haute-Savoie
FR075	Préfecture de Paris	17, Boulevard Morland 75004 Paris	12771550	Paris
FR076	Préfecture de la Seine-Maritime	Cours Clémenceau 76036 Rouen Cedex	35628188 tlx 180453	Seine-Maritime
FR077	Préfecture de Seine-et-Marne	Place de la Préfecture 77010 Melun Cedex	64379137 tlx 692212	Seine-et-Marne
FR078	Préfecture des Yvelines	2, Place André Mignot 78010 Versailles Cedex	39518200 tlx 698542	Yvelines
FR079	Préfecture des Deux-Sèvres	4, Rue Duguesclin 79021 Niort Cedex	49249651	Deux-Sèvres
FR080	Préfecture de la Somme	51, Rue de la République 80020 Amiens Cedex	22917341 tlx 150387	Somme
FR081	Préfecture du Tarn	Lice Pompidou 81013 Albi Cedex	63546525 tlx 531957	Tarn
FR082	Préfecture du Tarn-et-Garonne	Côte de l'Héritage 82013 Montauban Cedex	63035000 tlx 521162	Tarn-et-Garonne
FR083	Préfecture du Var	Hôtel de la Préfecture Boulevard du 112 ^e Régiment d'Infanterie 83070 Toulon Cedex	94899040 tlx 430000	Var
FR084	Préfecture du Vaucluse	4, Rue Viala 84021 Avignon Cedex	90821111 tlx 432798	Vaucluse
FR085	Préfecture de la Vendée	29, Rue Delille 85022 La Roche-sur-Yon Cedex	51055070 tlx 700736	Vendée
FR086	Préfecture de la Vienne	Place Aristide Briand 86021 Poitiers Cedex	498886	Vienne
FR087	Préfecture de la Haute-Vienne	Place Stalingrad 87031 Limoges Cedex	55775821 tlx 580083	Haute-Vienne
FR088	Préfecture des Vosges	8, rue de la Préfecture 88021 Épinal Cedex	29829888	Vosges
FR089	Préfecture de l'Yonne	Place de la Préfecture 89011 Auxerre Cedex	86526189	Yonne
FR090	Préfecture du Territoire de Belfort	Place de la République 90020 Belfort Cedex	84281741	Territoire de Belfort
FR091	Préfecture de l'Essonne	Avenue de la Préfecture 91010 Evry Cedex	60779250	Essonne
FR092	Préfecture des Hauts-de-Seine	167-177, Avenue Frédéric-et- Irène-Joliot-Curie 92013 Nanterre Cedex	17259500	Hauts-de-Seine
FR093	Préfecture de Seine-Saint-Denis	124, Rue Carnot 93007 Bobigny Cedex	18301193 tlx 230436	Seine-Saint-Denis
FR094	Préfecture du Val-de-Marne	Avenue du Général de Gaulle 94011 Créteil Cedex	12072500	Val-de-Marne
FR095	Préfecture du Val-d'Oise	95010 Cergy-Pontoise Cedex	30309260	Val-d'Oise

Número de code — Codenummer	Nom — Naam	Adresse — Adres	Téléphone/Télex — Telefoon/Telex- nummer	Zone de compétence — Bevoegdheidsgebied
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
FR971	Préfecture de la Guadeloupe	Palais d'Orléans Rue Lardenoy 97109 Basse-Terre Cedex	590811560	Guadeloupe
FR972	Préfecture de la Martinique	Rue Victor Sévère 97262 Fort-de-France Cedex	596701861	Martinique
FR973	Préfecture de la Guyane.	Rue Fiedmont 97307 Cayenne Cedex	310520 910532 prefgu	Guyanne
FR974	Préfecture de la Réunion	Place Barachois 97405 Saint-Denis Cedex	262218610	La Réunion
FR975	Préfecture de Saint-Pierre-et-Miquelon	Place du Colonel Pigeaud 97500 Saint-Pierre	412801 914410 qn	Saint-Pierre-et-Miquelon
FR976	Préfecture de Mayotte	Boîte postale 20 97610 Dzaoudzi (Mayotte)	269601054	Mayotte
FR999	Direction de la prévention des pollutions Ministère de l'environnement	14, Boulevard du Général Leclerc 92524 Neuilly-sur-Seine Cedex	47581212 620602 denvir f	TRANSIT
IRELAND				
IE001	Carlow County Council	County Offices, Carlow	(0503) 31126	County
IE002	Cavan County Council	Courthouse, Cavan	(049) 31799	County
IE003	Clare County Council	Courthouse, Ennis Co. Clare	(065) 21616	County
IE004	Cork County Council	County Hall, Carrigrohane Road, Cork	(021) 276891	County
IE005	Donegal County Council	County House, Lifford, Co. Donegal	(074) 41066	County
IE 006	Dublin County Council	46/49, Upper O'Connell Street, Dublin 1	(01) 727777	County
IE007	Galway County Council	County Buildings, Prospect Hill, Galway	(091) 63151	County
IE008	Kerry County Council	Thomas Ashe Memorial Hall, Tralee, Co. Kerry	(066) 21111	County
IE009	Kildare County Council	Naas, Co. Kildare	(045) 97071	County
IE010	Kilkenny County Council	John's Green, Kilkenny	(056) 21196	County
IE011	Laois County Council	Courthouse, Portlaoise, Co. Laois	(0502) 22044	County
IE012	Leitrim County Council	Courthouse, Carrick-on-Shannon, Co. Leitrim	(078) 20005	County
IE013	Limerick County Council	County Buildings, O'Connell Street, Limerick	(061) 318477	County
IE014	Longford County Council	County Offices, Church Street, Longford	(043) 46231	County

Numéro de code — Codenummer	Nom — Naam	Adresse — Adres	Téléphone/Télex — Telefoon/Telex- nummer	Zone de compétence — Bevoegdheidsgebied
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
IE015	Louth County Council	County Offices, Crowe Street, Dundalk, Co. Louth	(042) 35457	County
IE016	Mayo County Council	Courthouse, Castlebar, Co. Mayo	(094) 21033	County
IE017	Meath County Council	County Hall, Navan, Co. Meath	(046) 21581	County
IE018	Monaghan County Council	County Offices, Monaghan	(047) 82211	County
IE019	Offaly County Council	Courthouse, Tullamore, Co. Offaly	(0506) 21419	County
IE020	Roscommon County Council	Courthouse, Roscommon	(0903) 6100	County
IE021	Sligo County Council	Riverside, Sligo	(071) 3211	County
IE022	Tipperary, North Riding	Courthouse, Nenagh, Co. Tipperary	(067) 31771	County
IE023	Tipperary, South Riding	Council Offices, Davis Road, Clonmel, Co. Tipperary	(052) 21399	County
IE024	Waterford County Council	Arus Brugh, Dungarvan, Co. Waterford	(058) 41100	County
IE025	Westmeath County Council	County Buildings, Mullingar, Co. Westmeath	(044) 40861	County
IE026	Wexford County Council	Spawell Road, Wexford	(053) 22211	County
IE027	Wicklow County Council	Council Offices, Wicklow	(0404) 67324	County
IE031	Cork County Borough	City Hall, Cork	(021) 966222	Borough
IE032	Dublin County Borough	City Hall, Dublin 2	(01) 776811	Borough
IE033	Galway County Borough	City Hall, College Road, Galway	(091) 68151	Borough
IE034	Limerick County Borough	City Hall, Limerick	(061) 45799	Borough
IE035	Waterford County Borough	City Hall, Waterford	(051) 73501	Borough
IE041	Dun Laoghaire Borough Corporation	Town Hall Marine Road, Dun Laoghaire, Co. Dublin	(01) 806961	Dun Laoghaire
IT002	ITALIA Assessorato sanità e ass. sociale Serv. sanità e tutela sanitaria del- l'ambiente	Piazza Deffeyes 11100 Aosta	(0165) 303296	Valle d'Aosta

Numéro de code — Codenummer	Nom — Naam	Adresse — Adres	Téléphone/Télex — Telefoon/Telex- nummer	Zone de compétence — Bevoegdheidsgebied
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
IT001	Assessorato ambiente	Via Principe Amedeo 17, 10123 Torino	(011) 57171	Piemonte
IT003	Assessorato ambiente ecologia	Via F. Filzi 22, 20124 Milano	(02) 65651 6765051 tlx 321467	Lombardia
IT005	Dipartimento per l'ambiente Serv. tutela del suolo	Cannaregio Calle Priuli 99, 30121 Venezia	(041) 792459	Veneto
IT022	Assessorato protezione ambiente	Via Piave 3, 38100 Trento	(0461) 26181 23991 400492 patni	Trento
IT021	Assessorato tutela ambiente	Via C. Battisti 21, 39100 Bolzano	(0471) 994380 994381	Bolzano
IT006	Direzione regionale dei LL.PP.	Riva N. Sauro 8, 34124 Trieste	(040)735 460311 regiulia	Friuli-Venezia Giulia
IT007	Servizio tutela ambiente	Via Fieschi 15, 16121 Genova	(010) 54851 271057 regli i	Liguria
IT008	Assessorato ambiente e difesa del suolo — Servizio tutela risana- mento ambientale	Via dei Mille 21, 40121 Bologna	(051) 559011 511461 rer boi	Emilia-Romagna
IT009	Assessorato all'ambiente	Via di Novoli 26, 50127 Firenze	(055) 439311 43933858 4393922	Toscana
IT011	Assessorato ambiente — urbani- stica	Via San Marino 24, 60100 Ancona	(071) 28318- 28367 54255	Marche
IT010	Assessorato per l'assetto del terri- torio	P.zza Partigiani 1, 06100 Perugia	(075) 62041 tlx 660153	Umbria
IT012	Assessorato alla sanità	Via P.R. Garibaldi 7, 00145 Roma	(06) 5138355	Lazio
IT013	Assessorato all'ecologia	V.le Bovio 425, 65100 Pescara	(085) 767239 7671	Abruzzo
IT014	Assessorato sanità	C.so Bucci 54/A, 86100 Campobasso	(0874) 949375	Molise
IT015	Assessorato sanità, Servizio ecologia	Via S. Lucia 81, 80122 Napoli	(081) 415803 412579	Campania
IT016	Assessorato programmazione e sviluppo	Via Capruzzi 212, 70124 Bari	(080) 282197	Puglia
IT017	Dipartimento sicurezza sociale, Ufficio d'igiene	Parco Aurora 85100 Potenza	(0971) 332969	Basilicata
IT018	Assessorato urbanistica beni ambientali, Tutela dagli inquinamenti	Palazzo Europa Fraz. S. Maria di Catanzaro 88100 Catanzaro	61144	Calabria
IT019	Assessorato territorio e ambiente	Via della Reg. Siciliana 2226, 90135 Palermo	(091) 407900 253 254 255	Sicilia
IT020	Assessorato difesa ambiente	Via Trento 69, 09100 Cagliari	(070) 606-2380	Sardegna
IT030	Ministero dell'ambiente	Piazza Venezia 11, 00187 Roma	6797124 6786431 6785835	Transit
LUX001	LUXEMBOURG Administration de l'environnement Division des déchets	1A, rue Auguste-Lumière 1950 Luxembourg	484338 496105 2546 sante lu	Grand-duché du Luxembourg

Numéro de code — Codenummer	Nom — Naam	Adresse — Adres	Téléphone/Télex — Telefoon/Telex- nummer	Zone de compétence — Bevoegdheidsgebied
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
NL001	NEDERLAND Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieu- beheer (VROM), Directie Afval- stoffen en Schone Technologie	Dr. Van der Stamstraat 2, Postbus 450, 2260 MB Leidschendam	(070) 209367 32362 vrom-nl	Nederland
UK001	UNITED KINGDOM Avon County Council	PO Box 87 Avon House North St. James Barton Bristol BS99 7SG	(0272) 290777	Avon
UK002	Bedfordshire County Council	County Hall Bedford MK42 9AP	(0234) 63222	Bedfordshire
UK003	Berkshire County Council	Shire Hall Shinfield Park Reading RG2 9XG	(0734) 875444	Berkshire
UK004	Buckinghamshire County Council	County Hall Aylesbury Buckinghamshire HP20 1UY	(0296) 395000 tlx 83101/2	Buckinghamshire
UK005	Cambridgeshire County Council	Gloucester Court Shire Hall Castle Hill Cambridge CB3 0AP	(0223) 317111	Cambridgeshire
UK006	Cheshire County Council	Backford Hall Backford Chester CH1 6EA	(0244) 602424 tlx 61432	Cheshire
UK007	Cleveland County Council	Gurney House Gurney Street Middlesbrough Cleveland TS1 1JL	(0642) 248155	Cleveland
UK008	Cornwall County Council	Radnor Road Scorrier Redruth Cornwall TR16 5EH	(0209) 820611	Cornwall
UK009	Cumbria County Council	Citadel Chambers Carlisle Cumbria CA3 8SG	(0228) 23456	Cumbria
UK010	Derbyshire County Council	County Offices Matlock DE4 3AG	(0629) 3411 tlx 377596	Derbyshire
UK011	Devon County Council	County Hall Topsham Road Exeter EX2 4QW	(0392) 77977 tlx 42626	Devon
UK012	Dorset County Council	County Hall Dorchester Dorset DT1 1XJ	(0305) 204002	Dorset
UK013	Durham County Council	County Hall Durham DH1 5UQ	(0385) 64411	Durham
UK014	East Sussex County Council	Phoenix Causeway Lewes Sussex BN7 1VF	(0273) 475400	East Sussex
UK015	Essex County Council	Beehive Lane Chelmsford Essex CM2 9SY	(0245) 355381	Essex
UK016	Gloucestershire County Council	Shepherd Road Cole Avenue Gloucester GL2 6FW	(0452) 28201 tlx 43155	Gloucestershire

Numéro de code — Codenummer	Nom — Naam	Adresse — Adres	Téléphone/Telex — Telefoon/Telex- nummer	Zone de compétence — Bevoegdheidsgebied
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
UK017	Greater London Waste Disposal Authority	County Hall London SE1 7PB	(01) 633 4048 tlx 916120	Greater London
UK018	Greater Manchester Waste Disposal Authority	PO Box 433 County Hall Piccadilly Gardens Manchester M60 3HT	(061) 247 3111 tlx 667683	Greater Manchester
UK019	Hampshire County Council	The Castle Winchester SO23 8UD	(0962) 54411 tlx 477729	Hampshire
UK020	Hereford and Worcester County Council	County Buildings Worcester WR1 1TS	(0905) 353366	Hereford
UK021	Hertfordshire County Council	County Hall Hertford SG13 8DE	(0992) 555610	Hertfordshire
UK022	Humberside County	County Hall Beverley Humberside HU17 9XA	(0482) 867131	Humberside
UK023	Isle of Wight County Council	County Hall Newport Isle of Wight PO30 1UD	(0983) 524031	Isle of Wight
UK024	Kent County Council	Springfield Sandling Block Springfield Maidstone ME14 2LQ	(0622) 671411	Kent
UK025	Lancashire County Council	PO Box 9 Guild House Cross Street Preston PR1 8RD	(0772) 264492	Lancashire
UK026	Leicester County Council	County Hall Glanfield Leicester LE3 8RA	(0533) 871313 tlx 34307	Leicester
UK027	Lincolnshire County Council	County Offices Lincoln LN1 1YL	(0522) 29931	Lincolnshire
UK028	Merseyside Waste Disposal Authority	4th Floor Steers House Canning Place Liverpool L18 8AW	(051) 227 5234	Merseyside
UK029	Norfolk County Council	County Hall Martineau Lane Norwich NR1 2DH	(0603) 611122 tlx 975083	Norfolk
UK030	Northamptonshire County Council	Northampton House Northampton NN1 2HZ	(0604) 256256 tlx 312516	Northamptonshire
UK031	Northumberland County Council	County Hall Morpeth Northumberland NE61 2EF	(0670) 514343 tlx 537048	Northumberland
UK032	North Yorkshire County Council	County Hall Northallerton North Yorkshire DL7 8AH	(0609) 3123	North Yorkshire
UK033	Nottinghamshire County Council	Trent Bridge House Fox Road West Bridgeford Nottingham NG2 6BJ	(0602) 824824	Nottinghamshire
UK034	Oxfordshire County Council	Speedwell House Speedwell Street Oxford OX1 1NE	(0865) 722422	Oxfordshire
UK035	Shropshire County Council	The Shirehall Abbey Foregate Shrewsbury SY2 6NE	(0743) 25100 tlx 35187	Shropshire

Numéro de code — Codenummer	Nom — Naam	Adresse — Adres	Téléphone/Télex — Telefoon/Telex- nummer	Zone de compétence — Bevoegdheidsgebied
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
UK036	Somerset County Council	County Hall Taunton TA1 4DY	(0823) 73451	Somerset
UK037	South Yorkshire: Barnsley Metropolitan Borough Council Doncaster Metropolitan Borough Council Rotherham Metropolitan Borough Council Sheffield City Council	Rotherham Metropolitan Borough Council Thorn Bank Moorgate Rotherham S61 2BU	(0709) 373731 tlx 54483	South Yorkshire
UK038	Staffordshire County Council	County Buildings Stafford ST16 2LH	(0785) 3121	Staffordshire
UK039	Suffolk County Council	St. Edmund's House Rope Walk Ipswich IP4 1LZ	(0473) 55801 tlx 987708	Suffolk
UK040	Surrey County Council	Highway House 21 Chessington Road West Ewell Epsom KT17 1TT	(01) 394 1788 tlx 263312	Surrey
UK041	Tyne and Wear: Gateshead Metropolitan Borough Council Newcastle upon Tyne City Council North Tyneside Metropolitan Borough Council South Tyneside Metropolitan Borough Council Sunderland Metropolitan Borough Council	Gateshead Metropolitan Borough Council Central Depot Park Road Gateshead NE8 3HN	(091) 478 1037	Tyne and Wear
UK042	Warwickshire County Council	PO Box 50 Shire Hall Warwick CV34 4RJ	(0926) 493431 tlx 311419	Warwickshire
UK043	West Midlands: Birmingham City Council Coventry City Council Dudley Metropolitan Borough Council Sandwell Metropolitan Borough Council Solihull Metropolitan Borough Council Walsall Metropolitan Borough Council Wolverhampton Metropolitan Borough Council	Walsall Metropolitan Borough Council Civic Centre Darwall Street Walsall WS1 1DJ	(0922) 21244	West Midlands
UK044	West Sussex County Council	County Hall Chichester West Sussex PO19 1RM	(0243) 777100 tlx 86279	West Sussex
UK045	West Yorkshire: Bradford City Council Calderdale Metropolitan Borough Council Kirklees Metropolitan Borough Council Leeds City Council Wakefield City Council	Wakefield City Council Chantry House 123 Kirkgate Wakefield WF1 1YG	(0924) 367111	West Yorkshire
UK046	Wiltshire County Council	County Hall Trowbridge BA14 8JN	(02214) 3641 tlx 44340	Wiltshire
UK047	Aberconwy Borough Council	Town Hall Llandudno LL30 2UY	(0492) 78881	Aberconwy

Numéro de code — Codenummer	Nom — Naam	Adresse — Adres	Téléphone/Télex — Telefoon/Telex- nummer	Zone de compétence — Bevoegdheidsgebied
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
UK048	Alyn and Deeside District Council	Council Offices Hawarden Deeside Clwyd CH5 3NU	(0244) 531212	Alyn and Deeside
UK049	Arfon Borough Council	Town Hall Bangor Gwynedd LL57 2RE	(0248) 362463	Arfon
UK050	Blaenau Gwent Borough Council	Municipal Offices Civic Centre Ebbw Vale Gwent NP3 6XB	(0495) 303401	Blaenau Gwent
UK051	Brecknock Borough Council	Oxford House 40 The Watton Brecon Powys LD3 7EG	(0874) 4141	Brecknock
UK052	Cardiff City Council	City Hall Cardiff South Glamorgan CF1 3ND	(0222) 822000	Cardiff
UK053	Carmarthen District Council	Council Offices 3 Spilman Street Carmarthen SA31 1LE	(0267) 234567	Carmarthen
UK054	Ceredigion District Council	Town Hall Aberystwyth SY23 2EB	(0970) 617911	Ceredigion
UK055	Colwyn Borough Council	Civic Centre Abergele Road Colwyn Bay Clwyd LL29 8AR	(0492) 515271 516541	Colwyn
UK056	Cynon Valley Borough Council	Rock Grounds High Street Aberdare Mid Glamorgan CF44 7AE	(0685) 878888	Cynon Valley
UK057	Delyn Borough Council	Delyn House Chapel Street Flint Clwyd CH6 5BD	(03526) 62345	Delyn
UK058	Dinefwr Borough Council	Municipal Offices Crescent Road Llandeilo Dyfed SA19 6HW	(0558) 822521	Dinefwr
UK059	Dwyfor District Council	Council Offices Pwllheli Gwynedd LL53 5AA	(0758) 613131 613371	Dwyfor
UK060	Glyndwr District Council	Council Offices Wynnstay Road Ruthin Clwyd LL15 1YN	(082) 42 2201	Glyndwr
UK061	Islwyn Borough Council	Civic Centre Blackwood Road Pontllanfraith Blackwood Gwent NP2 2YW	(0495) 226622	Islwyn
UK062	Llanelli Borough Council	Town Hall Llanelli Dyfed SA15 3AH	(0554) 758181	Llanelli
UK063	Lliw Valley Borough Council	Civic Centre Pennllergaer Swansea SA4 1GH	(0792) 893081	Lliw Valley

Numéro de code — Codenummer	Nom — Naam	Adresse — Adres	Téléphone/Télex — Telefoon/Telex- nummer	Zone de compétence — Bevoegdheidsgebied
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
UK064	Meirionnydd District Council	Cae Penarlag Doigellau Gwynedd LL40 2YB	(0341) 422 341	Meirionnydd
UK065	Merthyr Tydfil Borough Council	Town Hall Merthyr Tydfil Mid Glamorgan CF47 8AN	(0685) 3201	Merthyr Tydfil
UK066	Monmouth District Council	Mamhilad House Mamhilad Park Estate Pontypool Gwent NP4 0YL	(049) 55 2311	Monmouth
UK067	Montgomery District Council	Council Offices Severn Road Welshpool Powys SY21 7AS	(0938) 2828	Montgomery
UK068	Neath Borough Council	Civic Centre Neath West Glamorgan SA11 3QZ	(0639) 4121	Neath
UK069	Newport Borough Council	Civic Centre Newport Gwent NP9 4UR	(0633) 65491	Newport
UK070	Ogwr Borough Council	Municipal Buildings The Rhiw Bridgend Mid Glamorgan CF31 1LX	(0656) 62141	Ogwr
UK071	Port Talbot Borough Council	Municipal Buildings Aberavon Sea Front Port Talbot West Glamorgan SA12 6JP	(0639) 883141	Port Talbot
UK072	Preseli District Council	Cambria House PO Box 27 Haverfordwest Pembrokeshire Dyfed SA61 1TP	(0437) 4551	Preseli
UK073	Radnor District Council	District Offices Llandrindod Wells Powys LD1 6AA	(0597) 3737	Radnor
UK074	Rhondda Borough Council	Municipal Offices Pentre Mid Glamorgan CF41 7BT	(0443) 434551	Rhondda
UK075	Rhuddlan Borough Council	Russell House 34 Russell Road Rhyl Clwyd LL18 3DP	(0745) 4752/9	Rhuddlan
UK076	Rhymney Valley District Council	Council Offices Ystrad Fawr Ystrad Mynach Hengoed Mid Glamorgan CF8 7SF	(0443) 815588	Rhymney Valley
UK077	South Pembrokeshire District Council	District Offices Llanion Park Pembroke Dock SA72 6DZ	(0646) 683122	South Pembrokeshire
UK078	Swansea City Council	The Guildhall Swansea SA1 4PE	(0792) 50821	Swansea
UK079	Taff-Ely Borough Council	Municipal Buildings Pontypridd Mid Glamorgan CF37 2DP	(0443) 407811	Taff-Ely
UK080	Torfaen Borough Council	Council Offices Pontypool Gwent NP4 6YB	(049) 55 2471	Torfaen

Numéro de code — Codenummer	Nom — Naam	Adresse — Adres	Téléphone/Télex — Telefoon/Telex- nummer	Zone de compétence — Bevoegdheidsgebied
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
UK081	Vale of Glamorgan Borough Council	Civic Offices Holton Road Barry South Glamorgan CF6 6RU	(0446) 730333	Vale of Glamorgan
UK082	Wrexham Maelor Borough Council	Guildhall Wrexham LL11 1AY	(0978) 364611	Wrexham Maelor
UK083	Ynys Mon-Isle of Anglesey Borough Council	Borough Council Offices Llangefni Anglesey LL77 7TW	(0248) 722920	Ynys Mon-Isle of Anglesey
UK084	Aberdeen City Council	38 Powis Terrace Kittybrewster Aberdeen AB2 3QE	(0224) 42221	Aberdeen
UK085	Angus District Council	Municipal Buildings Forfar Angus DD8 1BX	(0307) 65101	Angus
UK086	Annandale and Eskdale District Council	Council Offices High Street Annan DG12 6AQ	(04612) 3311	Annandale and Eskdale
UK087	Argyll and Bute District Council	Kilmory Lochgilphead Argyll PA31 8RT	(0546) 2127	Argyll and Bute
UK088	Badenoch and Strathspey District Council	15/17 High Street Kingussie PH21 1JA	(054) 02 555	Badenoch and Strathspey
UK089	Banff and Buchan District Council	The Town House Low Street Banff AB4 1AY	(02612) 2521	Banff and Buchan
UK090	Bearsden and Milngavie District Council	1 Grange Avenue Milngavie Glasgow G62 8AQ	(041) 956 2351	Bearsden and Milngavie
UK091	Berwickshire District Council	44 Newtown Street Duns Berwickshire	(0361) 82600	Berwickshire
UK092	Caithness District Council	Council Offices 77 High Street Wick Caithness KW1 4AB	(0955) 3761	Caithness
UK093	Clackmannan District Council	The Whins Alloa FK10 3RG	(0259) 722160	Clackmannan
UK094	Clydebank District Council	District Council Offices Rosebery Place Clydebank G81 1TG	(041) 941 1331	Clydebank
UK095	Clydesdale District Council	District Offices South Vennel Lanark ML11 7JT	(0555) 61331	Clydesdale
UK096	Cumbernauld and Kilsyth District Council	Council Offices Bron Way Cumbernauld G67 1DZ	(023) 67 22131	Cumbernauld and Kilsyth
UK097	Cumnock and Doon Valley District Council	Council Offices Lugar Cumnock KA18 3JG	(029) 02 22111	Cumnock and Doon Valley
UK098	Cunninghame District Council	Cunninghame House Irvine Ayrshire KA12 8EE	(0294) 74166	Cunninghame
UK099	Dumbarton District Council	3 Bankend Road Dumbarton G83 2RB	(0389) 65100	Dumbarton

Numéro de code — Codenummer	Nom — Naam	Adresse — Adres	Téléphone/Télex — Telefoon/Telex- nummer	Zone de compétence — Bevoegdheidsgebied
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
UK100	Dundee City Council	Marchbanks 34 Harefield Road Dundee DD2 3JW	(0382) 23141	Dundee
UK101	Dunfermline District Council	5/7 Comely Park Dunfermline Fife KY12 7HU	(0383) 731745	Dunfermline
UK102	East Kilbride District Council	Civic Centre East Kilbride G74 1AB	(035) 52 28777	East Kilbride
UK103	East Lothian District Council	County Buildings Haddington East Lothian EH41 3HA	(062) 082 4161	East Lothian
UK104	Eastwood District Council	Council Offices Eastwood Park Rouken Glen Road Giffnock Glasgow G46 6UG	(041) 638 1101	Eastwood
UK105	Edinburgh City Council	18-20 King's Stables Road Edinburgh EH1 2JZ	(031) 225 2424 tlx 727143	Edinburgh
UK106	Ettrick and Lauerdale District Council	PO Box 4 Council Chambers Paton Street Galashiels TD1 3AS	(0896) 4751	Ettrick and Lauerdale
UK107	Falkirk District Council	Municipal Chambers Grangemouth FK3 8AH	(0324) 483456	Falkirk
UK108	Glasgow City Council	23 Montrose Street Glasgow G1 1RN	(041) 227 4301 tlx 777762	Glasgow
UK109	Gordon District Council	Gordon House Blackhall Road Inverurie Aberdeenshire AB5 9WA	(04670) 20981	Gordon
UK110	Hamilton District Council	207/209 Quarry Street Hamilton ML3 6QD	(0698) 282323	Hamilton
UK111	Inverclyde District Council	Municipal Buildings Greenock PA15 1LY	(0475) 24400	Inverclyde
UK112	Inverness District Council	33 Lotland Street Longman North Inverness IV1 1ST	(0463) 230634	Inverness
UK113	Kilmarnock and Loudoun District Council	PO Box 13 Civic Centre Kilmarnock KA1 1BY	(0563) 21140	Kilmarnock and Loudoun
UK114	Kincarine and Deeside District Council	Viewmount Arduthie Road Stonehaven Kincardineshire AB3 2DQ	(0569) 62001	Kincarine and Deeside
UK115	Kirkcaldy District Council	3/5 Wemyssfield Kirkcaldy Fife KY1 1XW	(0592) 261144	Kirkcaldy
UK116	Kyle and Carrick District Council	Town Buildings Ayr KA7 1LY	(0292) 269141	Kyle and Carrick
UK117	Lochaber District Council	Lochaber House High Street Fort William PH33 6EJ	(0397) 3881	Lochaber
UK118	Midlothian District Council	14 Lothian Street Bonnyrigg Midlothian EH16 3AD	(031) 663 1069	Midlothian
UK119	Monklands District Council	453 Main Street Coatbridge M15 3RS	(0236) 21314	Monklands

Numéro de code — Codenummer	Nom — Naam	Adresse — Adres	Téléphone/Télex — Telefoon/Telex- nummer	Zone de compétence — Bevoegdheidsgebied
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
UK120	Moray District Council	District Headquarters High Street Elgin IV30 1BX	(0343) 3451	Moray
UK121	Motherwell District Council	Civic Centre Motherwell Strathclyde ML1 1TW	(0698) 66166	Motherwell
UK122	Nairn District Council	Court House High Street Nairn IV12 4AU	(0667) 52056	Nairn
UK123	Nithsdale District Council	Municipal Chambers Buccleuch Street Dumfries DG1 2AD	(0387) 53166	Nithsdale
UK124	North East Fife District Council	County Buildings Cupar Fife KY15 4TA	(0334) 53722	North East Fife
UK125	Orkney Islands Council	Council Offices School Place Kirkwall Orkney Isles KW15 1NY	(0856) 3535 tlx 75475	Orkney Islands
UK126	Perth and Kinross District Council	Council Building 2 High Street Perth PH1 5PH	(0738) 39911	Perth and Kinross
UK127	Renfrew District Council	Municipal Buildings Cotton Street Paisley PA1 1BU	(041) 889 5400	Renfrew
UK128	Ross and Cromarty District Council	Old Academy Buildings Tulloch Street Dingwall IV15 9JZ	(0349) 63381	Ross and Cromarty
UK129	Roxburgh District Council	District Council Offices High Street Hawick TD9 9EF	(0450) 75991	Roxburgh
UK130	Shetland Islands Council	3 Commercial Road Lerwick ZE1 0LX	(0595) 3535 tlx 75218	Shetland Islands
UK131	Skye and Lochalsh District Council	District Council Offices Park Road Portree Isle of Skye IV51 9EP	(0478) 2341	Skye and Lochalsh
UK132	Stewartry District Council	Danmuir Road Castle Douglas DG7 1LQ	(0557) 30291	Stewartry
UK133	Stirling District Council	Municipal Buildings Corn Exchange Road Stirling FK8 2HU	(0786) 79000	Stirling
UK134	Strathkelvin District Council	PO Box 4 Tom Johnston House Civic Way Kirkintilloch Glasgow G66 4JJ	(041) 776 7171	Strathkelvin
UK135	Sutherland District Council	District Offices The Meadows Dornoch Sutherland IV25 3SF	(086) 28 10491	Sutherland
UK136	Tweeddale District Council	District Offices Rosetta Road Peebles EH45 8HG	(0721) 20153	Tweeddale
UK137	Western Isles — Comhairle Nan Eilean Islands Council	Council Offices Sandwick Road Stornoway Isle of Lewis PA87 2BW	(0851) 3773 tlx 75164	Western Isles — Comhairle Nan Eilean Islands

Numéro de code — Codenummer	Nom — Naam	Adresse — Adres	Téléphone/Télex — Telefoon/Telex- nummer	Zone de compétence — Bevoegdheidsgebied
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
UK138	West Lothian District Council	County Buildings High Street Linthgow West Lothian EH49 7EZ	(0506) 843121	West Lothian
UK139	Wigtown District Council	Dunbae House Church Street Stranraer DG9 7JQ	(0776) 2151	Wigtown
UK140	Antrim Borough Council	The Steeple Steeple Hill Antrim BT41 1BI	(084) 94 63113	Antrim
UK141	Ards Borough Council	2 Church Street Newtownards BT23 4AP	(0247) 812215	Ards
UK142	Armagh District Council	The Palace Demesne Armagh BT60 4EL	(0861) 524052	Armagh
UK143	Ballymena Borough Council	'Ardeevin' 80 Galgorm Road Ballymena BT42 1AA	(0266) 44111	Ballymena
UK144	Ballymoney Borough Council	Riada House 14 Charles Street Ballymoney BT53 6DZ	(026) 56 62280	Ballymoney
UK145	Banbridge District Council	Civic Building Downshire Road Banbridge BT32 3JY	(08206) 23991	Banbridge
UK146	Belfast City Council	PO Box 234 City Hall Belfast BT1 5GS	(0232) 220202	Belfast
UK147	Carrickfergus Borough Council	Town Hall Joymount Carrickfergus BT38 7DL	(09603) 63604/5	Carrickfergus
UK148	Castlereagh Borough Council	368 Gregagh Road Belfast BT6 9EY	(0232) 799021	Castlereagh
UK149	Coleraine Borough Council	Cloonavin Portstewart Road Coleraine BT52 1EY	(0265) 52181	Coleraine
UK150	Cookstown District Council	Burn Road Cookstown BT80 8DT	(064) 87 62205 62283 64110	Cookstown
UK151	Craigavon Borough Council	Civic Centre PO Box 66 Lakeview Road Craigavon BT64 1AL	(0762) 41199	Craigavon
UK152	Derry City Council	PO Box No 6 Guildhall Londonderry BT47 1JX	(0504) 265151	Derry
UK153	Down District Council	24 Strangford Road Downpatrick BT30 6SR	(0396) 4331	Down
UK154	Dungannon District Council	Circular Road Dungannon BT71 6DT	(086) 87 25311	Dungannon
UK155	Fermanagh District Council	Town Hall Enniskillen Co Fermanagh BT74 7BD	(0365) 25050	Fermanagh
UK156	Larne Borough Council	Sir Thomas Dixon Bldgs Victoria Road Larne BT40 1RT	(0574) 72313	Larne
UK157	Limavady District Council	7 Connell Street Limavady BT49 0HA	(050) 47 62226	Limavady

Numéro de code — Codenummer	Nom — Naam	Adresse — Adres	Téléphone/Télex — Telefoon/Telex- nummer	Zone de compétence — Bevoegdheidsgebied
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
UK158	Lisburn Borough Council	The Square Hillsborough BT26 6AH	(0846) 682477	Lisburn
UK159	Magherafelt District Council	43 Queens Avenue Magherafelt BT45 6BX	(0648) 32151/2/3	Magherafelt
UK160	Moyle District Council	Sheskburn House 7 Mary Street Ballycastle BT54 6EY	(026) 57 62225 62565	Moyle
UK161	Newry and Mourne District Council	Monaghan Row Newry BT35 8DL	(0693) 5411/2/3	Newry and Mourne
UK162	Newtownabbey Borough Council	1 The Square Ballyclare BT39 9BA	(09603) 23681	Newtownabbey
UK163	North Down Borough Council	Town Hall The Castle Bangor BT20 4BT	(0247) 54371	North Down
UK164	Omagh District Council	The Grange Mountjoy Road Omagh BT79 7BL	(0662) 45321	Omagh
UK165	Strabane District Council	47-49 Derry Road Strabane BT82 8DY	(0504) 883204	Strabane
UK201	TRANSIT/EXPORT Department of the Environment	Land Wastes Division Romney House 43 Marsham Street London SW1P 3PY	(01) 212 6397 tlx 22221	England
UK202	Welsh Office	Water and Environmental Protection Division Cathays Park Cardiff CF1 3NQ	(0222) 823174 tlx 498228	Wales
UK203	Scottish Development Department	Environmental Protection Division 27 Perth Street Edinburgh EH3 5DW	(031) 244 2983 tlx 727532	Scotland
UK204	Department of the Environment (Northern Ireland)	Environmental Protection Division Calvert House 23 Castle Street Belfast BT1 1FY	(0232) 230560 Ext. 2205 tlx 74278	Northern Ireland

IV. Liste des Etats membres de sortie de la C.E.E. et des Etats tiers limitrophes correspondant vis-à-vis desquels l'article 3, § 1er, 2^o, c), s'appliqueIV. Lijst van de Lid-Staten waar de afvalstoffen de E.E.G. verlaten en van de overeenstemmende aangrenzende derde Staten waarop artikel 3, § 1, 2^o, c), van toepassing is

Etats membres — Lid-Staten	Etats tiers limitrophes correspondant — Overeenstemmende aangrenzende derde Staten
République fédérale d'Allemagne Duitse Bondsrepubliek	République démocratique allemande Duitse democratische republiek Autriche Oostenrijk Suisse Zwitserland Tchécoslovaquie Tchecoslovakije

Bruxelles, le 10 août 1987.

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement,
Mme M. Smet

Annexe

*Indications sur l'exclusion visée à l'article 1er, § 4, 1^o
et précisions quant à la portée de l'article 17
de l'arrêté royal du 2 juin 1987*

1. Selon l'article 1er, § 4, 1^o, de l'arrêté royal du 2 juin 1987, on peut admettre que la plupart des déchets solides de métaux et alliages comportant même des éléments énumérés au 2^o de l'annexe I de cet arrêté royal ne rentrent pas dans l'application de celui-ci.

Ce type de déchets solides correspond en effet à la notion de « débris » ou « déchets » reprise des notes explicatives du tarif douanier européen :

« Par débris de ... », on entend les vieux ouvrages en ... devenus inutilisables pour leur destination première par suite de bris, de découpage ou d'usure ainsi que leurs débris. »

« Sont considérés comme déchets ceux obtenus au cours de l'ouvrage, tels que loupes, rebus de fabrication, chutes de lingots, de billettes, de barres, de profilés, de bandes, de feuilles, de fils... »

Ainsi en est-il par exemple, des robinets en cuivre et des tuyaux de plomb usagés pour autant qu'ils ne soient pas souillés par d'autres matières ou substances des catégories de l'article 1er, § 2, de l'arrêté royal du 2 juin 1987.

Ces exclusions du champ d'application de cet arrêté ne préjudicient en rien des réglementations des autres pays concernés par les transferts de déchets. Dans les cas où les autorités compétentes de ces pays ont une interprétation plus sévère que celle de l'administration belge, le détenteur doit suivre la procédure prescrite par ces autorités.

2. Par contre, doivent faire l'objet de la procédure prévue à l'article 17 de l'arrêté royal du 2 juin 1987 :

a) les liquides, boues, cendres, sciures, crasses, poussières provenant de la métallurgie ou de tout autre traitement de métaux non-ferreux tels qu'ils sont repris dans le « Tarif douanier communautaire » sous les numéros suivants du Code Nimex :

2603 : Cendres et résidus (y compris liquides, boues, sciures, poudres,...).

2602 : Scories, laitiers et autres déchets de la fabrication du fer et de l'acier.

2604 : Autres scories et cendres.

Ces trois numéros, pour autant qu'ils visent des déchets provenant d'entreprises métallurgiques et qu'ils soient destinés à une réutilisation bien spécifique chez le destinataire.

S'il n'y a aucune réutilisation de cette sorte, ce type de déchets doit rentrer dans le cadre de la procédure générale et les transferts doivent s'effectuer en utilisant le formulaire de l'annexe II de l'arrêté royal du 2 juin 1987.

Brussel, de 10 augustus 1987.

De Staatssecretaris voor Leefmilieu,
Mevr. M. Smet

Bijlage

*Aanwijzingen omtrent de niet-toepasselijkheid bedoeld in artikel 1,
§ 4, 1^o, en nadere bepalingen omtrent de draagwijdte van
artikel 17 van het koninklijk besluit van 2 juni 1987*

1. Volgens artikel 1, § 4, 1^o, van het koninklijk besluit van 2 juni 1987, mag aangenomen worden dat de meeste vaste afvalstoffen van metalen en legeringen, ook al bevatten ze elementen als opgesomd in 2^o van bijlage I van dit besluit, niet vallen onder dit besluit.

Dit soort vaste afval valt inderdaad onder de begrippen « afvallen » of « resten » uit de toelichting van het Europees douanetarief :

« Met afvallen van ... worden bedoeld versleten of gebroken werken van ..., welke onbruikbaar zijn geworden voor hun oorspronkelijk doel, alsmede afvallen daarvan verkregen door stuk slaan of stuk snijden. »

« Als resten worden beschouwd produkten verkregen bij het smelten of het bewerken, zoals onbruikbare of afgekeurde werkstukken, spaanders van alle soorten, resten van ingots, van billets, van staven, van profielen... »

Zo zijn er bijvoorbeeld koperen kranen en loden buizen op voorwaarde dat ze niet verontreinigd zijn door andere materialen of stoffen behorende tot de categorieën van artikel 1, § 2, van het koninklijk besluit van 2 juni 1987.

De niet-toepasselijkheid van dit besluit doet geenszins afbreuk aan de reglementsbepalingen van de andere landen waarop de overbrenging van afval betrekking heeft. Wanneer de bevoegde overheid van deze landen er een strengere interpretatie op nahoudt dan de Belgische administratie, dient de houder de door deze overheid voorgeschreven procedure te volgen.

2. Zijn, integendeel, onderworpen aan de procedure bepaald in artikel 17 van het koninklijk besluit van 2 juni 1987 :

a) vloeistoffen, slib, as, zaagsel, sintels en stof afkomstig van de metaalnijverheid of van elke andere behandeling van non-ferrometalen zoals aangegeven in het « Gemeenschappelijk Douanetarief » onder volgende Nimex-codenummers :

2603 : As en residuen (ook vloeistof, slib, slak, poeder,...).

2602 : Schuim, slak en andere afval verkregen bij de vervaardiging van ijzer en staal.

2604 : Ander slakken en as.

Deze drie nummers, voor zover ze slaan op afval van de metaalnijverheid en bestemd zijn voor een specifiek hergebruik bij de bestemmeling.

Indien er geen hergebruik van deze soort bestaat, moet dit type afval in het kader van de algemene procedure treden en moeten de overbrengingen gebeuren door het gebruik van het formulier van de bijlage II van het koninklijk besluit van 2 juni 1987.

b) les déchets suivants :

7111: Cendres d'orfèvre et autres déchets et débris de métaux précieux.

Ex. 7601: Tournures, frisons, copeaux, meulures, sciures et limailles de l'aluminium.

Ex. 7701: Déchets et débris et/ou tournures, frisons, copeaux, meulures, sciures et limailles de magnésium.

Ex. 7704: Déchets et débris de béryllium (glucinium).

Ex. 7801/8504: Accumulateurs au plomb usagés.

Ex. 8104: Déchets et débris de cadmium et d'antimoine.

c) les substances suivantes :

Tellures, sélénium et mercure transportés sous forme de déchets et débris sous les numéros Ex. 2804 et Ex. 2805.

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement,
Mme M. Smet

b) de volgende afval :

7111: Schuim van verwerking van edele metalen, resten en afvallen van edele metalen.

Ex. 7601: Draaisel, krullen, spaanders, slijpsel, zaagsel en vijlsel van aluminium.

Ex. 7701: Resten en afval en/of draaisel, krullen, spaanders, slijpsel, zaagsel en vijlsel van magnesium.

Ex. 7704: Resten en afvallen van beryllium (glucinium).

Ex. 7801/8504: Versleten loodaccu's.

Ex. 8104: Resten en afvallen van cadmium en antimoon.

c) de volgende stoffen :

Telluur, selenium en kwik die onder de vorm van resten en afval zijn vervoerd onder nummer EX. 2804 en Ex. 2805.

De Staatssecretaris voor Leefmilieu,
Mevr M. Smet

Liste des nouveaux médicaments enregistrés du 1er mars au 30 avril 1987

Lijst van de nieuwe geneesmiddelen geregistreerd van 1 maart tot 30 april 1987

Dénomination et forme pharmaceutique — Benaming en farmaceutische vorm	Numéro d'enregistrement et nom de la firme — Registratienummer en naam van de firma	Principaux constituants — Voornaamste bestanddelen	Groupe pharmacologique ou indications majeures — Farmacologische groep of hoofdindicaties	Mode de délivrance — Wijze van aflevering
ACETYLCYSTEINE gélules 200 mg/gelulen 200 mg	EUROGENERICS 914 P 39 F 4	Acetylcysteinum	Mucolytique/Mucolyticum	O
ACETYLCYSTEINE gélules 200 mg/gelulen 200 mg	CHRISTIAENS 914 P 38 F 4	Acetylcysteinum	Mucolytique/Mucolyticum	O
ALDETEX-28 Solution/oplossing	I.C.I.-PHARMA 624 S 264 F 11	Glutaraldehydum	Désinfection et stérilisation chimique du matériel médical/Desinfectie en chemische sterilisatie van medisch materiaal	R1
ATG-Fresenius solution injectable I.V.-20 mg/2 ml (2 %) flacon de 5 ml/inspuithbare oplossing I.V. 20 mg/2 ml 2 % flesje met 5 ml	HOECHST BELGIUM 354 IS 226 F 12	Immunoglobulinum caniculi anti-T-lymphocytum humanum auctum	Immunosuppresseur/Immunosuppressivum	R1
BECALMEX crème 0,1 %/creme 0,1 %	ASTRA-NOBEL-PHARMA 212 IS 91 F 7	Betametasoni-17-valeras	Corticostéroïde à usage externe/Corticosteroïde voor uitwendig gebruik	R1 + T
BRAUNODERM SIMPLE solution à usage externe/oplossing voor uitwendig gebruik	BRAUN BELGIQUE 170 IS 100 F 11	Polyvidone-iodée alcool isopropylrique/Polyvidon-iodium isopropylalcohol	Antiseptique à usage externe/Antisepticum voor uitwendig gebruik	O
BRAUNODERM COLORE solution à usage externe/oplossing voor uitwendig gebruik	BRAUN BELGIQUE 170 IS 101 F 11	Polyvidone-iodée alcool isopropylrique/Polyvidon-iodium isopropylalcohol	Antiseptique à usage externe/Antiseptisch voor uitwendig gebruik	O
BROMHEXINE 8 MG comprimés/tabletten	ASTRA-NOBEL-PHARMA 212 IP 17 F 3	Bromhexini hydrochloridum	Expectorant/Borstzuiverend	R1
BRONCHO-VAXOM gélules adultes, enfants/gelulen volwassenen, kinderen	REGIPHARM 897 IS 3 F 4 897 IS 4 F 4	Lysat de bactéries/Bacterielysaat van : Haemophilus influenzae. Diplococcus pneumoniae. Klebsiella pneumoniae. Klebsiella ozaenae. Staphylococcus aureus. Streptococcus pyogenes. Streptococcus virridans. Neisseria catarrhalis	Infections récidivantes des voies respiratoires/Recidiverende infecties van het ademhalingsstelsel	R1
CALTIDREN 20 MG comprimés/tabletten	LIPHA. 177 IS 6 F 3	Carteololi hydrochloridum	Hypertension artérielle légère à modérée. Angine de poitrine./Lichte tot matige arteriële hypertensie. Angina pectoris.	R1

Dénomination et forme pharmaceutique — Benaming en farmaceutische vorm	Numéro d'enregistrement et nom de la firme — Registratienummer en naam van de firma	Principaux constituants — Voornaamste bestanddelen	Groupe pharmacologique ou indications majeures — Farmacologische groep of hoofindicaties	Mode de délivrance — Wijze van aflevering
COMBURIC gélules/gelulen	RORER 156 S 348 F 4	Allopurinolum Benzbromaronum	Substance hypo-uricémiante + substance uricosurique./Hypouricemiserende + uricosurische stof.	R1
COMFORTEX condom/konoom	IMEXPHAR 874 IS 1 F 19	Latex naturel/ Natuurlijke latex	Préservatif/Preservatief	O
CPD and SAG/M FENWAL Optimal Additive Blood Collection System Poche triple 450 ml en plastique PL 146/PL 1240/Drievoudige zak 450 ml uit plastic PL 146/PL 1240	TRAVENOL 395 IS 22 F 18	Acidum citricum Natrii citras Mononatrii phosphas Dextrosium Natrii chloridum Adeninum Mannitolium	Solution anti-coagulante CPD et solution de préservation SAG/M pour la conservation de concentrés globulaires./CPD Antistollingsoplossing en SAG/M reconstitutie-oplossing voor het bewaren van rode bloedcellen concentraten.	R1
CPDA-1-triple BLOOD-PACK FENWAL poche triple en plastique PL 146/PL 1240, 450 ml	TRAVENOL 395 IS 23 F 18	Acidum citricum Natrii citras Mononatrii phosphas Dextrosium Adeninum	Solution anticoagulante/Antistollingsoplossing	R1
CPDA-1-drievoudige BLOOD-PACK FENWAL drievoudige zak uit plastic PL 146/PL 1240	TRAVENOL 395 IS 24 F 18	Acidum citricum Natrii citras Mononatrii phosphas Dextrosium Natrii chloridum Mannitolium	Solution anticoagulante CPD et solution de préservation SAG/M pour la conservation de concentrés globulaires./CPD Antistollingsoplossing en SAG/M reconstitutie-oplossing voor het bewaren van rode bloedcellen concentratie	R1
DAFALGAN 500 MG comprimés/tabletten	UPSAMEDICA 27 IS 20 F 3	Paracetamolium	Antalgique et antipyrétique/Pijnstillerend en antipyretisch effect	T + P9
DAFALGAN 500 MG gélules/gelulen	UPSAMEDICA 27 IS 22 F 4	Paracetamolium	Antalgique et antipyrétique/Pijnstillerend en antipyretisch effect	T + P9
DAFALGAN effervescent 500 mg comprimés effervescents/bruistabletten	UPSAMEDICA 27 IS 21 F 3	Paracetamolium	Antalgique et antipyrétique/Pijnstillerend en antipyretisch effect	T + P9
DAFALGAN CODEINE comprimés effervescents/bruistabletten	UPSAMEDICA 27 IS 23 F 3	Paracetamolium Codeini phosphas	Analgésique et antipyrétique/Analgetisch en antipyretisch effect	T + P9
DOMOSSEDAN 10 MG/1 ML solution stérile pour injection us. vétérinaire/steriele oplossing voor injectie diergen. gebruik	SMITH KLINE RIT 419 IS 1 F 12	Detomidini hydrochloridum	Sédatif à propriétés analgésiques, destiné aux chevaux et aux bovins./Sedativum met analgetische eigenschappen bestemd voor toepassing bij paard en rund	R1
DOPAMINE CHLORHYDRATE 200 MG solution injectable 250 ml pour perfusion IV exclusivement/inspuitbare oplossing 250 ml uitsluitend voor IV perfusie	ABBOTT S.A. 339 IP 3 F 12	Dopamini hydrochloridum	Hypertenseur cardiotonique/Hypertensieve cardiotonica	R1
DOPAMINE CHLORHYDRATE 400 MG solution injectable 250 ml pour perfusion IV exclusivement/inspuitbare oplossing 250 ml uitsluitend voor IV perfusie	ABBOTT S.A. 339 IP 4 F 12	Dopamini hydrochloridum	Hypertenseur cardiotonique/Hypertensieve cardiotonica	R1
DOPAMINE CHLORHYDRATE 800 MG solution injectable 250 ml pour perfusion IV exclusivement/inspuitbare oplossing 250 ml uitsluitend voor IV perfusie	ABBOTT S.A. 339 IP 5 F 12	Dopamini hydrochloridum	Hypertenseur cardiotonique/Hypertensieve cardiotonica	R1
DORMICUM ROCHE ampoules de 1 ml à 5 mg/ampullen van 1 ml met 5 mg	PRODUITS ROCHE 218 S 173 F 12	Midazolamum	Benzodiazépine à effet sédatif et hypnotique/Benzodiazepine met sederend en slaapverwekkend effect	R1
DOXYFIM 100 MG comprimés/tabletten	OFFICE CHIMIQUE 212 IS 92 F 3	Doxycyclini hydrochloridum	Antibiotique/Antibioticum	T + R1
EFFERALGAN GRAND ENFANT 300 MG suppositoires/suppositoria	UPSAMEDICA 27 IS 18 F 6	Paracetamolium	Antalgique et antipyrétique/Antalgisch en antipyretisch effect	T + P9
EFFERALGAN JEUNE ENFANT 150 MG suppositoires/suppositoria	UPSAMEDICA 27 IS 16 F 6	Paracetamolium	Antalgique et antipyrétique/Antalgisch en antipyretisch effect	T + P9
EFFERALGAN NOURRISSON 80 MG suppositoires/suppositoria	UPSAMEDICA 27 IS 17 F 6	Paracetamolium	Antalgique et antipyrétique/Antalgisch en antipyretisch effect	T + P9

Dénomination et forme pharmaceutique Benaming en farmaceutische vorm	Número d'enregistrement et nom de la firme Registratienummer en naam van de firma	Principaux constituants Voornaamste bestanddelen	Groupe pharmacologique ou indications majeures Farmacologische groep of hoofdindicaties	Mode de délivrance Wijze van aflevering
EFFERALGAN ADULTE 600 MG suppositoires/suppositoria	UPSAMEDICA 27 IS 19 F 6	Paracetamolium	Antalgique et antipyrétique/Antalgisch en antipyretisch effect	T + P9
EXHYDRAN comprimés à 5 mg/tabletten met 5 mg comprimés à 10 mg/tabletten met 10 mg solution injectable 10 mg/2 ml/ inspuitbare oplossing 10 ml/2 ml	CHRISTIAENS 914 S 369 F 3 914 S 370 F 3 914 S 371 F 12	Torasemidum	Salidiurétique/Salidiureticum	R1
FELDENE ampoules à 20 mg pour injection intramusculaire/ampullen aan 20 mg voor intramusculaire inspuiting	PFIZER CORPORATION 241 S 293 F 12	Piroxicamum	Anti-inflammatoire non stéroïdien/ Niet-steroïde anti-inflammatoire stof	R1
FELDENE gel à 0,5 %	PFIZER CORPORATION 241 S 283 F 7	Piroxicamum	Anti-inflammatoire non stéroïdien/ Niet-steroïdale anti-inflammatoire farmaca	R1
GLAFENIC comprimés sécables/deelbare tabletten	C.P.B. 90 S 132 F 3	Glafeninum	Analgesique/Analgeticum	O
GRIPALGINE comprimés effervescents/bruista- bletten	PHARMETIC 249 IS 10 F 3	Acidum acetylsali- cyclicum Codeini phos- phas Acidum ascorbicum*	Analgesique et antipyrétique/Analge- tische en antipyretische eigen- schappen	T
HUMULINE 20/80 injectable flacon de 10 ml/inspuit- baar flacon aan 10 ml	ELI LILLY BENELUX 188 IS 427 F 12	Insuline humaine biosynthétique biosynthetique	Insuline humaine biosynthétique/ Biosynthetische humane insuline	R1 + T
HYTRIN 1 MG HYTRIN 2 MG HYTRIN 5 MG HYTRIN 10 MG comprimés/tabletten	ABBOTT 339 IS 81 F 3 339 IS 82 F 3 339 IS 83 F 3 339 IS 84 F 3	Terazosini hydro- chloridum	Traitement de l'hypertension/Behan- deling van hypertensie	R1
I.B. VACCIN NOBILIS D. 1466 dierg. gebr./us. vétér.	INTERVET 274 IS 65 F 17	Virus vivant de la bronchite infec- tieuse, souche D. 1466/Levend infectieuze bron- chitis virus van de stam D. 1466	Bronchite infectieuse/Infectieuze bronchitis	R1
ISOMERIDE gélules à 15 mg/capsules met 15 mg	SERVIER BENELUX 245 IS 23 F 4	Dexfenfluramini hydrochloridum	Traitement de la surcharge pondé- rale/Ter behandeling van zwaarlijvi- gheid	R1
LEUKOCELL suspension à us. vét./suspensie diergeneeskundig gebruik	SMITH KLINE RIT 18 S 360 F 17	Suspension de protéines antigé- niques du virus de la leucémie feline/Antigene proteïnen suspensie van het leukemie virus bij katten	Vaccin inactivé pour immunisation des chats contre la leucémie féline/ Geïnaktiveerde entstof voor het immuniseren van katten tegen leukemie	R1 + T
METOCLO SMB 5 MG/5 ML soluté buvable/drinkbare oplossing	LABORATOIRE SMB 465 S 79 F 11	Metoclopramidi hydrochloridum	Antiémétique/Anti-emeticum	R1
MINOXIDIL-2 % solution topique/topische oplossing	UPJOHN 277 P 1 F 11	Minoxidilum	Traitement de l'alopecie androgé- nique/Behandeling van alopecia androgenetica	R1
MYOGASTER-E solution injectable/inspuitbare oplossing us. vét./dierg. gebruik	PROVELUX 614 S 48 F 12	DI alpha tocophe- roli acetas Natrium selenite	Myopathies et états de carence en vita- mine E et/ou sélénium/Myopathiën en deficientietoestanden aan vita- mine E en/of selenium	R1
NOBI-VAC-PARVO-C Vaccin us. vét./dierg. gebr.	INTERVET 274 IS 64 F 17	Parvovirus du chien/Hondepar- vovirus	Immunisation active des chiens contre la parvovirose/Actieve immunisatie van honden tegen parvovirus	R1
OFTALMOTRIM collyre/collyrium	LABORATOIRES CUSI 188 S 958 F 13	Trimethoprimum Polymyxini sul- fas	Propriétés antibactériennes/Antibac- tériële eigenschappen	R1 + T
OXYKEL-10-LA solution aqueuse injectable à us. vét./insp. waterige oplossing voor dierg. gebruik	KELA 129 S 671 F 12	Oxytetracyclini hydrochloridum	Antibiotique/Antibioticum	T
PARLODEL-LA 50 MG microcapsules pour injection I.M./ microcapsules voor injectie I.M.	SANDOZ 151 IS 159 F 12	Bromocriptini mesilas	Inhibiteur spécifique de la prolactine/ Verminderd secretie van prolactine	R1

Dénomination et forme pharmaceutique — Benaming en farmaceutische vorm	Numéro d'enregistrement et nom de la firme — Registratienummer en naam van de firma	Principaux constituants — Voornaamste bestanddelen	Groupe pharmacologique ou indications majeures — Farmacologische groep of hoofindicaties	Mode de délivrance — Wijze van aflevering
PARVIGEN VACCIN us. vétérinaire/dierg. gebruik	PSYPHAC 106 IS 89 F 17	Parvovirus canin/ Hondenparvovirus	Immunisation du chien contre la parvovirose/Immunisatie tegen hondenparvovirose	R1
PARVOJECT vaccin à usage vét./vaccin voor dierg. gebr.	INSTITUT MERIEUX BNI. 87 IS 56 F 17	Virus inactif de la parvovirose/ Varkens parvovirose geïnactiveerd virus	Vaccin inactif contre la parvovirose porcine/Geïnactiveerd vaccin tegen varkensparvovirose	R1
PROMYCINE ORALE 3 000 000 UI/IE bolus ad usum veterinarium	PROVELUX 276 S 419 F 3	Colistini sulfas	Antibiotique oral pour veaux/Oraal antibioticum voor kalveren	T
PHENODEX solution injectable pour administration I.V./Inspuitbare oplossing voor intraveneuze toediening	PRODIVET 894 IS 4 F 12	Phenylbutazonum natrium Isopyrinum	Analgesique et antipyrétique/Pijnstillerend en koortswerend	T
PRODICILLIN suspension injectable 100 ml us. vét./inspuitbare suspensie 100 ml dierg. gebruik	PRODIVET 894 IS 3 F 12	Ampicillini trihydras	Antibiotique/Antibioticum	T
PSORADERM-5 comprimés sécables/deelbare tabletten	LAB. MEMO GOUPIL 200 IS 5 F 3	5-methoxyypsoralenium	Traitement du psoriasis par photochimiothérapie/Behandeling van psoriasis door fotochimiotherapie	R1
REPIDOSE MET SYSTAMEX système de bol cylindrique (us. vét./cilindrisch bolussysteem (dierg. gebr.))	COOPERS AGROVET 251 IS 76 F 1	Oxfendazolum	Anthelminthique/Anthelminthicum	R1
RETROVIR capsules à 100 mg et 250 mg ampoules/capsulen aan 100 mg en 250 mg ampullen	WELLCOME 251 S 337 F 5 251 S 338 F 5 251 S 339 F 12	Zidovudinum	Substance antivirale contre le Human Immunodeficiency virus/Antivirale stof tegen humaan immunodeficiëntie virus	R1
SANICOPYRINE-M.D. 250 mg comprimés/tabletten	SANICO 616 S 142 F 3	Paracetamolium	Analgesique et antipyrétique/Analgetisch en antipyretisch middel	T + P9
SANICOPYRINE-M.D. 125 mg/5 ml solution buvable/drinkbare oplossing	SANICO 616 S 143 F 11	Paracetamolium	Analgesique et antipyrétique/Analgetisch en antipyretisch middel	T + P9
SOFTAMAN solution antiseptique/antiseptische oplossing	B. BRAUN BELGIQUE 170 IS 108 F 11	Aethanolium Propanolium	Antiseptique/Antisepticum	R1
STEROFUNDIN IG	170 IS 104 F 12	Glucosum	Solutions électrolytiques pour perfusion I.V./Electrolyten oplossing voor I.V. infuus	O
STEROFUNDIN ID	170 IS 105 F 12	Laevulosum		
STEROFUNDIN IN solutions pour perfusion I.V. flacons verre 500 ml et 1000 ml/perfusie oplossingen I.V. glazen flessen 500 ml et 1000 ml	170 IS 102 F 12 170 IS 103 F 12 170 IS 106 F 12 170 IS 107 F 12	Electrolyt.		
TRAVOCORT crème/creme	SCHERING 298 IS 140 F 7	Isoconazoli nitras Diflucortoloni valeras	Corticostéroïde et antimycosique/Corticosteroid en antimycoticum	R1 + T
TAGAMET [®] 200 suspension orale/orale suspensie	SMITH KLINE-RIT 18 IS 21 F 11	Cimetidinum	Inhibe l'action de l'histamine au niveau des récepteurs histaminiques H2/Inhibeert de werking van histamine ter hoogte van de H2-receptoren	R1
THYMOGLOBULINE solution injectable/inspuitbare oplossing	INSTITUT MERIEUX BENELUX 87 IS 55 F 12	Immunoglobuline de lapin anti-thymocytes humains/ Konijnen immuno globulines tegen humane thymocytes	Activité antithymocytaire/Antithymocyten activiteit	R1
TOREM comprimés à 5 mg/tabletten met 5 mg comprimés à 10 mg/tabletten met 10 mg comprimés à 20 mg/tabletten met 20 mg solution injectable à 10 mg/2 ml/inspuitbare oplossing met 10 mg/2 ml solution injectable à 20 mg/5 ml/inspuitbare oplossing met 20 mg/5 ml	BOEHRINGER PHARMA 914 S 379 F 3 914 S 380 F 3 914 S 381 F 3 914 S 382 F 12 914 S 383 F 12	Torasemidum	Salidiurétique/Salidiureticum	R1

Dénomination et forme pharmaceutique — Benaming en farmaceutische vorm	Numéro d'enregistrement et nom de la firme — Registratienummer en naam van de firma	Principaux constituants — Voornaamste bestanddelen	Groupe pharmacologique ou indications majeures — Farmacologische groep of hoofdindicaties	Mode de délivrance — Wijze van aflevering
ULCOGANT suspension/suspensie	MERCK 711 IS 102 F 11	Sucralfatum	Ulcère de l'estomac et ulcère du duodénum au cours de la phase aiguë/Ulcus ventriculi en ulcus duodeni tijdens de acute fase	R1
17-VALERATE DE BETAMETHASONE crème 0,1 % crème 0,1 %	ASTRA-NOBEL-PHARMA 212 IP 16 F 7	Betametasoni-17-valeras	Corticostéroïde à usage externe/Corticosteroïde voor uitwendig gebruik	R1 + T
VAMIN 9 GLUCOSE solution pour perfusion intraveineuse flacon verre 750 ml/oplossing voor intraveneuze perfusie glas fles 750 ml	KABIVITRUM S.A. 188 IS 428 F 12	Acides amines, glucose, électrolytes/Amino-zuren, elektrolyten, glucose	Alimentation parentérale/Parenterale voeding	R1 + T
VISCOMIN 8 MG comprimés/tabletten	ASTRA-NOBEL-PHARMA 212 IS 93 F 3	Bromhexini hydrochloridum	Expectorant/Borstzulverend	R1

Mode de délivrance. — Wijze van aflevering

- O : Délivrance libre. — Vrije aflevering.
- P9 : Arrêté royal du 21 janvier 1987 réglementant la présentation des médicaments contenant du paracétamol. — Koninklijk besluit van 21 januari 1987 tot regeling van het verpakken van geneesmiddelen die paracétamol bevatten.
- T : Contient des toxiques inscrits dans les listes annexées à l'arrêté du Régent du 6 février 1946 portant réglementation de la conservation et du débit des substances vénéneuses et toxiques. — Bevat gifstoffen vermeld in de lijsten gevoegd bij het Regentsbesluit van 6 februari 1946 houdende reglement op het bewaren en het verkopen van gifstoffen.
- R1 : Délivrance soumise à prescription médicale sur base de l'article 6, alinéa 3, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments. — De aflevering is afhankelijk van het overleggen van een geneeskundig voorschrift op grond van artikel 6, alinéa 3, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.

PUBLICATIONS LÉGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Banque Nationale de Belgique — Nationale Bank van België

R.C. Bruxelles 22300 — H.R. Brussel 22300

Taux d'escompte et d'avances appliqués depuis le 23 juillet 1987		Disconto- en voorschottentarif toegepast sedert 23 juli 1987	
Taux d'escompte	7,25 %	Discontovoet	7,25 %
Taux des avances en compte courant	7,50 %	Rentevoet der voorschotten in rekening-courant	7,50 %
Quotités maxima des avances :		Maximumquotiteit der voorschotten :	
Sur certificats de trésorerie, certificats du Fonds des Rentes et bons de caisse des organismes parastataux émis à maximum 374 jours ...	95 %	Op schatkistcertificaten, certificaten van het Rentenfonds en kasbons van de parastatale instellingen uitgegeven op maximum 374 dagen	95 %
Sur autres effets publics	80 %	Op andere overheidsfondsen	80 %
Notes (1) et (2) de la page suivante :		Noten (1) en (2) van volgende bladzijde :	
(1) Le montant maximum du portefeuille d'effets publics est fixé à 38 milliards 250 millions de francs, dont 37 milliards pour les effets publics belges et 1 milliard 250 millions pour les effets publics luxembourgeois. (Convention du 15 juillet 1977 entre l'Etat et la Banque.)		(1) Het maximumbedrag van de portefeuille overheidseffecten is vastgesteld op 38 miljard 250 miljoen frank, waarvan 37 miljard voor de Belgische overheidseffecten en 1 miljard 250 miljoen voor de Luxemburgse overheidseffecten. (Overeenkomst van 15 juli 1977 tussen de Staat en de Bank.)	
(2) Le « Concours spécial au Fonds des Rentes » peut prendre la forme d'une avance spéciale ou d'une souscription aux certificats émis par le Fonds des Rentes. Le montant cumulé maximum du concours octroyé sous ces deux formes est actuellement fixé à 210 milliards. (Protocole du 15 juillet 1977 entre le Ministre des Finances, le Fonds des Rentes et la Banque.)		(2) De « Bijzondere bijstand aan het Rentenfonds » kan de vorm aannemen van een speciaal voorschot of een intekening op certificaten uitgegeven door het Rentenfonds. Het gezamenlijk maximumbedrag van de bijstand onder die twee vormen is thans vastgesteld op 210 miljard. (Protocol van 15 juli 1977 tussen de Minister van Financiën, het Rentenfonds en de Bank.)	